

# اسيطرنعال

تعريب أميمة عبد اللطيف



ابن خلدون

السيطرة على الإعسلام الإنجازات الهائلة للبروباجندا الطبعـــة الأولى م ١٤٢٣ هـ



ش المنتخ . أبراج عثمان . أمام الريلاند . روكسى. القاهرة تليفون وفاكس، ٢٥١٥٩٢٩ .. تليفون ٢٥٣٦٢٤٨

Email: adel almoalem < shoroukintl @ Yahoo. com >

### ناعومتشومسكى

## السيطرة على الإعسالام الإنجازات الهائلة لليروب اجندا

تعريب: أميمة عبد اللطيف



#### عنالوليف

الپروفيسور ناعوم تشومسكى ناشط سياسى وكاتب معروف عالميا، وهو يشغل أيضًا أسناذ علم اللغويات بمعهد ماساتشوستس للتكنولوجيا، حيث يقوم بالتدريس منذ عام ١٩٥٥، وقد حاضر تشومسكى عن اللغويات والفلسفة والسياسة. وأحدث كتبه هو كتاب مرادي حقق أعلى نسبة مبيعات له على مستوى العالم، وتشمل مؤلفاته الأخرى: القوى والآمال، ماذا يريد العم مام (٥٠٠)، النظم العالمية القديمة والحديثة، الديموقراطية الرادعة، صناعة الإجماع (مع إى. إس. هيرمان)، ١٠٥ عام والغزو مستمر، الأرباح فوق الناس، الإنسانية العسكرية الجديدة، آفاق جديدة لدراسة اللغة والعيقل، البلدان المارقية وجيل جديد يرسم الخط. إن جهود تشومسكى من أجل تدعيم الديموقراطية يُحتنى بها من قبل حركات العدالة الاجتماعية والسلاء العالمية.

شرته مكنية الشروق الدولية.

<sup>(</sup>۱۹۵) نشرته دار الشروق.

#### الإنجازات الهائلة لليروياجندا

سيدفعنا الدور الذي تقوم به وسائل الإعلام في شنون السياسة المعاصرة إلى طرح تساؤلات حول ماهية العالم والمجتمع الذي نرغب في العيش به، وعلى وجه الخصوص في أي صورة من الديموقراطية نريد لهذا المجتمع أن يكون ديموقراطيًا. لتبدأ أولا بطرح مفهومين أو تعريفين مختلفين للديموقراطية. المفهوم الأول يعتبر أن المجتمع الديموقراطي هو المجتمع الذي يملك فيه العامة (الجمهور) الوسائل اللازمة للمشاركة الفعالة في إدارة شتونهم، وأن تكون وسائل الإعلام منفتحة وحرة. إذا بحثت عن المعنى اللغوي لكلمة الديموقراطية في القاموس، فستجد ذات التعريف. أما المفهوم الآخر للديموقراطية، فهو أن يمنع العامة من إدارة شنونهم وكذا من إدارة وسائل الإعلام التي يجب أن تظل تحث السيطرة المتشددة. وقد يبدو هذا مفهومًا مستهجنًا أو شاذًا للديموقراطية، ولكن من المهم بمكان فهم أن ذلك هو المفهوم الحاكم، وفي واقع الأمر هو ليس فقط المفهوم المعمول به فعليًا لفترات طويلة ولكنه أيضا له أساس من الناحية النظرية. ولكني سأقتصر بالحديث عن الفترة الحديثة، وسأوضح كيف تطورت فكرة الديموقراطية وكيف ولماذا نقدم مشكلة وسائل الإعلام والتضليل المعلوماتي ضمن هذا السياق؟! لنبدأ أو لا بالإشارة إلى أول عملية دعائبة حكومية في العصر الحديث، حيث كانت أثناء إدارة الوثيس وودرو ويلسون الذي انتخب رئيسًا للولايات المتحدة الأمريكية في عام ١٩١٦، وقق برنامج انتخابي بعنوان "سلام بدون نصر"، وكان ذلك في متنصف الحرب العالمية الأولى.

في تلك الأثناء كان المواطنون مسالمين لأقصى الدرجات، ولم يروا سببًا للانخراط

والتورط فى حرب أوروبية بالأساس، بينما كان على إدارة ويلسون التزامات تجاه الحرب، ومن ثم كان عليها فعل شىء ما حيال هذا الأمر. فقامت الإدارة بإنشاء لجنة للدعاية الحكومية أطلق عليها (لجنة كريل) وقد نجحت هذه اللجنة خلال ستة أشهر فى تحويل المواطنين المسالمين إلى مواطنين تتملكهم الهستيريا والتعطش للحرب، والرغبة فى تدمير كل ماهو ألمانى، وخوض حرب، وإنقاذ العالم!.

كان هذا الأمر بمثابة إنجاز هائل، وقد قاد بدوره لإنجاز آخر؛ ذلك أنه بعد أن وضعت الحرب أوزارها، تم توظيف ذات التكتيك لإثارة هيستيريا ضد الرعب الشيوعى ـ كما كان يطلق عليه . وقد نجحت إلى حد كبير في تدمير الاتحادات العمالية والقضاء على بعض المشكلات الخطيرة، مثل حرية الصحافة وحرية الفكر السياسي، وكان هناك تأييد قوى من قبل وسائل الإعلام، وكذلك من قبل مؤسسة رجال الأعمال التي نظمت بل وشجعت جلّ هذا العمل، وكان بصفة عامة نجاحًا عظيمًا.

وكان المفكرون التقدميون بين هؤلاء الذين شاركوا بحماس في حرب ويلسون، ولاسيما أولئك المتمين لمجموعة جون ديوى ـ الذين كانوا يتباهون كما يفهم من كتاباتهم آنذاك ـ بكونهم هم الذين سلطوا الضوء على أولئك الأفراد في المجتمع الذين يتمتعون بدرجة عالية من الذكاء، وتحديدا هم أنفسهم؛ لكونهم قادرين على دفع المواطنين المترددين دفعا إلى الحرب، وذلك بإخافتهم وإثارة مشاعر قومية متطرفة، والوسائل التي استخدمت كانت غير محدودة، فعلى سبيل المثال كان هناك قدر كبير جيد من الفيركة والتزييف للمذابح التي ارتكبها الألمان، مثل موضوع الأطفال البلجيكيين ذوى الأذرع المزقة، وكل تلك الفظاعات التي مازلنا نقر وها في كتب التاريخ. معظم هذه القصص هي من اختراع وزارة الدعاية البريطانية، والتي كانت مهمتها أنذاك . كما وصفوها في تقاريرهم السرية اتوجيه فكر معظم العالما، ولكن الأمر الأكثر أهمية هو رغبتهم في السيطرة على فكر الأفراد الأكثر ذكاء في الولايات المتحدة، والذين سيقومون بدورهم بنشر الدعاية التي خططوا لها، وتحويل البلد المسالم إلى بلد تحكمه هيستيريا الحرب، وقد حدث ونجحوا بالفعل، وكان هتاك درس ما في ذلك المثال ألا وهو أن الدعاية التي تتم بإشراف الدولة حيتما تدعمها الطبقات المتعلمة وحين لا يسمح بأى انحراف عن الهدف، بإمكانها أن تحدث أثرا كبيرا. ذلك كان درسًا تعلمه هينلر وكثيرون غيره، ويتم اتباعه حتى اليوم.



#### ديموقراطية المشاهد

وقد انبهر بهذه النجاحات جماعات أخرى مثل المنظرين الديمو قراطيين اللببراليين، وشخصيات إعلامية مرموقة مثل والتر لييمان عميدالصحفيين الامريكيين أنذاك، وأحد أهم محللي السياسة الخارجية والمحلية وكذا أحد أهم المنظرين الليبراليين الديمو قراطيين. وتحمل العديد من مقالاته عناوين على شاكلة ' نظرية تقدمية للفكر الليبرالي الديموقراطي ' كما وأن ليهمان كان منخرطًا في لجان الدعاية واعترف بإنجازاتها. وذكر بأن ما أسماه بالثورة في فن الديموقراطية بمكن تطويعه لخدمة ما وصفه بتصنيع الإجماع، بمعنى جعل الرأى العام يوافق على أمور لا يرغبها بالأساس عن طريق استخدام وسائل دعائية. كما وأن لييمان رأى بأن هذه فكرة جيدة بال وضرورية . وكانت كذلك لأن من وجهة نظره المصالح العامة كفيلة تماما بحداع الرأى العام، ويمكن فهمها وإدارتها فقط بواسطة 'طبقة متخصصة ' من 'الرجال المستولين' الذين يتمتعون بدرجة من الذكاء تتيح لهم فهم وإدراك الأمور . هذه النظرية تؤكد أن نخبة صغيرة ـ مجتمع المفكرين الذي أشار إليه أصحاب ديوي من قبل فقط بإمكانها قهم وإدراك ماهية المصالح العامة ، ومن ثم تقرير الأمور التي من شأتها أن تعنينا جميعا، وأن يروا بأن هذه الأمور من شأنها أن تضلل الرأي العام. وجهة النظر تلك ليست بجديدة، فهي تعود لمثات السنين، وهي كذلك وجهة نظر لينينية بحتة. وفي حقيقة الأمر هي مطابقة لمبدأً لينين القائل بأن طلائع المفكرين الثوريين لابد وأن تستولى على السلطة عن طريق توظيف ثورات شعبية كإحدى الوسائل التي من شأنها أن تدفع بهم إلى سدة الحكم، ثم دفع الجماهير الغبية الدهماء باتجاه مستقبل غير قادرين أو مؤهلين

لفهمه، أووضع تصور له؛ لشدة غبائهم وعدم أهليتهم لفعل ذلك. ويبدو هناك تقارب ما بين النظرية الماركسية اللينينية وبين الديمو قراطية الليبرالية فيما يتعلق بالافتراضات الأيديولوچية التي تتبناها كلتا النظريتين. لذا برأيي أن هذا هو أحد الأسباب التي دفعت بالناس للتحول بسهولة من موقف لأخر بدون الشعور بأن تغييرا ما قد حدث. فهو أمر يتعلق بتقييم أين توجد القوة. ربما تقع ثورة شعبية قد تدفع بنا لسدة الحكم أو ربما لن تقع، وإذا صح الافتراض الأخير فسنعمل مع أولئك الذين لديهم القوة الحقيقية ، بمعنى أخر مجتمع رجال الأعمال ومن شأننا أن تفعل ذات الشيء، أي أن تقود الجماهير الغبية بإتجاه عالم هم غير قادرين على فهمه لشدة غبائهم وعدم أهليتهم. وقد دعم ليهمان هذا الاتجاه بتقديم نظرية مفصلة عن الديموقراطية التقدمية، حيث يفترض بأنه في مناخ ديموقراطي سليم، يصنف المواطنين إلى طبقات. فهناك أو لا طبقة من المواطنين لابد وأن تقوم بدور فعال في إدارة الشئون العامة، هذه هي الطبقة المتخصصة وهم الذين يحللون وينفذون ويصنعون القرارات ويديرون الأمور في النظم السياسية والاقتصادية والايديولوچية، وهي نسبة ضئيلة من السكان، وبطبيعة الحال فإن الشخص الذي من شأنه أن يضع تلك الأفكار لابد وأن يكون عضوا في تلك المجموعة الصغيرة وهم يتناقشون عما يمكن فعله مع "تلك البقية الأخرى" "أولئك الآخرين". وهؤلاء الآخرون هم من ليسوا في زمرة المجموعة الصغيرة، وهم الغالبية العظمي من السكان والذين يصفهم ليهمان بأنهم "القطيع الحائر أو الضال" ويقول بأننا يجب أن نحمى أنفسنا من وقع أقدام وزثير هذا القطيع . إذن هناك ' وظيفتان' في النظم الديموقراطية : الوظيفة الأولى منوط بها الطبقة المتخصصة، الرجال المستولون يقومون بالتفكير وفهم التخطيط للمصالح العامة، ثم هناك أيضا القطيع الضال! بيد أنه وفق ذلك التحليل، فإن هذا القطيع أيضًا يتمتع بوظيفة ما في النظام الديموقراطي، تلك الوظيفة ـ حسب تصور ليهمان ـ تتمثل في كونهم مشاهدين وليسوا مشاركين في الفعل. هناك وظيفة أخرى بالإضافة لتلك المشاهدة من قبل القطيع ؛ نظرًا لأنه نظام ديموقراطي في التحليل النهائي، فمن وقت لآخر يسمح لهذا القطيع بتأييد أحد أفراد الطبقة المتخصصة، بمعنى آخر بسمح لهم بالقول ' نحن نريدك قائدًا لنا ' ذلك لأنها ديموقراطية وليست نظامًا شموليًا، وهذا مايطلق

علبه (الانتخابات)، ولكن بعد أن يلقوا بثقلهم خلف عضو أو آخر، من الطبقة المتخصصة، ومن المفترض أن يعودوا أدراجهم على القور ويصبحوا مشاهدين لا مشاركين للأفعال . هذا ما يجب أن يحدث في نظام ديموقراطي سليم! .

ويبدو أن هناك منطقًا ما يحكم الأمور، بل قد يكون هناك مبدأ أخلاقي قوي في النظرية التي ترى أن عامة الجمهور على درجة من الغباء لا تمكنهم من فهم الأشياء، وإذا ما حاولوا المشاركة في إدارة أمورهم فهم يتسببون في خلق مشاكل، ولذا قد يبدو الأمر لا أخلاقيا إذا ما سمحنا لهم بفعل ذلك. فحسب منطقهم. لابد وأن نروض هذا القطيع الحائر وألا نسمح له بالغضب وتحطيم كل شيء، وهو يكاد يكون ذات المنطق الذي يقول بأنه ليس من البديهي ترك الطفل ذي الثلاثة أعوام يعبر الشارع بمفرده، فأنت لا يجب أن تعطيه هذا النوع من الحرية؛ لأن الطفل ذا الثلاثة أعوام لن يعرف كيف يتعامل مع تلك الحرية، وبذات المنطق يمكن القول بأنه لا يجب السماح للقطيع الحاتر بأن يكونوا مشاركين في الفعل، فهم سيتسببون في إثارة المشاكل، وبالتالي نحن بحاجة لترويض هذا القطيع وهذا الترويض سيكون من خلال تلك الثورة الجديدة في فن الديموقراطية أو تصنيع الإجماع والقبول. يجب إذن تقسيم وسائل الإعلام والمدرسة ووسائل الثقافة الشعبية، حيث من المفترض أن تمد الطبقة السياسية وصانعي القرارات بإحساس ما بالواقع، كما يجب أيضا تلقينهم الاعتقادات الصحيحة ، وعلينا أن نتذكر أن هناك افتراضًا غير معلن هنا، هذا الافتراض. لابد للرجال المسئولين أن يخفوا هذا الأمر حتى عن أنفسهم. يتعلق بالسؤال الأساسي ألا وهو كيف يصل هؤلاء إلى المواقع التي تجعلهم يمتلكون السلطة لصنع القرارات؟ الطريق الذي يسلكونه بالطبع يكون من خلال خدمة أولئك الأفراد الذين يملكون القوة الحقيقية، وهم أولئك الذين يملكون المجتمع، وهي بطبيعة الحال جماعة صغيرة، فإذا ما عرضت الطبقة المتخصصة خدماتها لصالح أولئك الذين يملكون القوة الحفيقية، يكونون بالتالي جزءًا من المجموعة التنفيذية، ومن المهم أن يتم هذا الأمر بهدوء؛ مما يعني أنه لابد وأن يلقنوا أنفسهم المعتقدات التي من شأنها أن تخدم مصالح القوة الخاصة، وإلى أن يجيدوا تلك المهارة لن يكونوا جزءا من الطبقة المتخصصة. وبالتالي نجد لدينا نوعًا من النظم التعليمية موجه للرجال المسئولين أو الطبقة المتخصصة الذبن يجب تلقينهم قيم

ومصالح الطبقة الخاصة والطبقة الكورپراتية (مؤسسات الأعمال) الحاكمة التى تمثلها. فإذا ما تمكنوا من تحقيق ذلك، يمكنهم إذن أن يكونوا جزءًا من الطبقة المتخصصة. أما بقية القطيع الحائر فيجب العمل على تشتيتهم وتحويل انتباههم لأمور أخرى وجعلهم خارج نطاق دائرة المشاكل، والتأكد من أنهم سيحتفظون بكانهم في مقاعد المشاهدين للفعل، ومن وقت لآخر يلقون بثقلهم خلف أحد القادة الحقيقيين والذين يمكن المفاضلة فيما بينهم.

وقد تم تطوير وجهة النظر تلك في العديد من الكتابات، وهي في حقيقة الأمر وجهة نظر تقليدية، فعلى سبيل المثال يرى رينهولد نايبهور. عالم اللاهوت ومحلل السياسة الخارجية والذي يوصف بكونه لاهوتي المؤسسة الحاكمة وهو عميد المفكرين من عهد جورج كينان إلى كنيدى ـ بأن المنطق هو مهارة ضيقة النطاق يتمتع بها عدد قليل من الناس ؛ ذلك أن غالبية الناس منساقون وراء عواطفهم، وهؤلاء. منا من يملكون المنطق لابد وأن يصنعوا أوهامًا ضرورية وتبسيطات عاطفية لإبقاء الأغبياء السذج على ماهم فيه. وقد أصبحت تلك النظرية جزءًا أساسيا من العلوم السياسية المعاصرة، ففي العشرينيات وأوائل الثلاثينيات أوضح هارولد لازويل مؤسس علم الاتصالات وأحد منظري العلوم السياسية المرموقين ، أنه لا يجب أن نستسلم للدوجمات الديموقراطية التي تقول بأن الرجال هم القادرون على الحكم على مصالحهم، فهم ليسوا كذلك! نحن أكثر الناس قدرة على تحديد والحكم على المصالح العامة، وبالتالي انطلاقا من تلك القاعدة الأخلاقية البسيطة لابد وأن نتأكد من أنه لن تتاح لهم الفرصة للتصرف بناءً على سوء أحكامهم. فيما يسمى اليوم بالدولة الشمولية أو الدولة العسكرية هو أمر ليس بالمستحيل، فقط عليك أن تمسك بهراوات فوق رءوسهم، وإذا خرجوا عن الخط ما عليك إلا أن تحطم تلك الهراوات فوق رؤوسهم، ولكن في مجتمع أكثر ديمو قراطية وحربة، فقدت هذه الوسيلة، فعليك إذن اللجوء إلى أساليب الدعاية والمنطق، فالدعاية في النظام الديموقراطي هي بمثابة الهراوات في الدولة الشمولية، وهذا أمر يتسم بالحكمة، ومرة أخرى: لا تنسى أن المصالح العامة تضلل القطيع الحائر الذي ليس بإمكانه فهم تلك المصالح.



#### العلاقات العامة

تعد اله لايات المتحدة واندة صناعة العلاقات العامة؛ ذلك أنها التزمت مبدأ السيطرة على العقل العام على حد تعبير قادتها والذين تعلموا الكثير من النجاحات التي حققتها لجنة كريل وكذا النجاح في خلق الذعر الأحمر اله والعواقب التي خلفها. وقد توسعت صناعة العلاقات العامة بشكل كبير خلال ذلك الوقت، حتى إنها نجمحت لبعض الوقت في إخضاع الرأي العام لحكم رجال الأعمال خلال العشرينيات، وقد بلغ الأمر حدا من النَّطرف إلى درجة دفعت بالكونجرس لتشكيل لجنة للتحقيق في بداية الثلاثينيات، ومن هنا تأتي معظم معلوماتنا حول هذه القضية. فالعلاقات العامة تعد بمثابة صناعة ضخمة، وهم ينفقون ما يقارب البليون دولار سنويا، ودائما هم ملتزمون بمبدأ السيطرة على العقل العام. ففي الثلاثينيات بدأت تظهر مشاكل كبيرة كما حدث أثناء الحرب العالمية الأولى، فقد كانت هناك موجة كساد وعملية تنظيم للعمالة ، وفي حقيقة الأمر فقد فازت الحركة العمالية بأول نصر تشريعي لها في العام ١٩٣٥، وهو حق التنظيم المعروف باسم "قانون واجزً». وقيد أثار هذا الأمر مشكلتين حيادتين: الأولى هي أن الديمو قراطية لا تؤدي وظيفتها كما يجب، فالقطيع الضال يحفق فعلا نصرا تشريعيا مع أنه ليس من المفترض أن يحدث ذلك. أما المشكلة الأخرى فتكمن في أنه أصبح بإمكان الناس التنظيم في حين أنه يجب أن يظل الناس منقسمين ومنفصلين ومفتتين، وليس من المفترض أن يكونوا منظمين؛ لأنه حينئذ ربما يتحولون إلى شيء آخر غبر كونهم مشاهدين للحدث ولا مشاركين في صنعه. وربما يكون بإمكانهم أن يكونوا مشاركين إذا نجح عدد قليل من الناس ذوى الموارد المحدودة في توحيد صفوفهم للذخول في الحلبة السياسية، وهو أمريثير الفزع. وقد كان رد فعل جماعة رجال

اعه) مصطبح يُطلق على حملة التخويف من الشيوعية .

الأعمال كبيراً، للتأكد من أن ذلك التشريع سيكون الأخير من توعه للحركة العمالية، وأنه سيكون بداية النهاية لهذا الانحراف الديموقراطي للتنظيم الشعبوي. وقد كان. فبالفعل كان ذلك آخر نصر تشريعي للحركة العمالية، ورغم تزايد عدد أعضاء الاتحادات العمالية خلال الحرب العالمية الثانية. ثم بدأ العدد في التناقص بعد الحرب فإنه منذ ذلك الوقت بدأت القدرة على العمل من خلال الاتحادات العمالية في التناقص بشكل ثابت. ولم يكن الأمر من قبيل المصادفة ، ذلك أننا نتحدث عن جماعة رجال الأعمال الذين يبذلون الأموال والاهتمام والفكر، في سبيل معرفة الكيفية التي يستطيعون من خلالها التعاطي مع هذه المشكلات من خلال صناعة العلاقات العامة ومنظمات أخرى مثل المنظمة القومية للصناع والدائرة المستديرة لرجال الأعمال، فقد بدأوا العمل في الحال لإيجاد وسيلة ما لمواجهة هذا الانحراف الديموقراطي. وكانت المحاكمة الأولى في العام التالي ١٩٣٧ حينما وقع إضراب عمال الحديد في غرب بنسلقانيا بجونز تاون، وحاول رجال الأعمال تطبيق طريقة جديدة لتدمير الحركة العمالية، وقد نجحت إلى حد كبير لبس من خلال تكسير الأرجل، حيث لم تعد تلك وسيلة مجدية، وإغا من خلال وسائل دعاية احتبالية و فعالة . وكانت الفكرة تتلخص في كيفية إبجاد وسيلة ما لتحويل عامة الجمهور ضد القائمين بالإضراب، وتقديم المضربين على أنهم مخربون ضد الجمهور والمصالح العامة ، والمصالح العامة هي يطبيعة الحال مصالحنا "نحن" رجال الأعمال، . . . . والعمال وربات البيوت، هذا كل مانعنيه بـ "نحن" نريد أن نكون معا ويكون بيننا تناغم وأن تعمل معا وتجمعنا هويتنا الأمريكية، ثم هناك أولنك المضربون الأشرار، وهم مخربون ويسببون المشاكل. كما وأنهم يهددون هذا التناغم فقد نقضوا هويتنا الأمريكية، يجب علينا أن نوقفهم لنعيش معاً. فالمسئولون التنفيذيون في الشركة وعمال النظافة لديهم ذات المصالح. ونحن بإمكاننا العمل معا، وأن تعمل للحفاظ على هويتنا الأمريكية في تناغم نحبّ بعضنا البعض. هكذا كانت الرسالة، وقد بُذلَت جَهود خارَقةً لتقديمها، فهذا على كل حال هو مجتمع رجال الأعمال الذي يسيطر على وسائل الإعلام، ولديه موارد هائلة ، وقد نجحت بفعالية شديدة ثم أطلق عليها لاحقا صيغة "وادى موهوك وتم تطبيقها مراراً وتكراراً للفضاء على أعمال الإضراب، وكان يطلق عليها الطرق العلمية للقضاء على الإضراب، وكانت طرق ذات فعالية في تعبثة الرأى العام لصالح مبادئ تافهة وخاوية من المعنى مثل الهوية الأمريكية. من بإمكانه أن يقف ضد هذا؟ أو ضد التناغم؟ من بإمكانه الوقوف ضد ذلك؟ أو كما

حدث في حرب الخليج الثانية 'أيدوا قواتنا' من بإمكانه أن يكون ضد ذلك؟ في حقيقة الأمر ماذا يعنى ؟ إذا سألك شخص ما عما إذا كنت تؤيد الناس في ولاية أيوا؟ هل تجيب بنعم أزيدهم أو لا أؤيدهم؟ هو حتى ليس بسوال؛ لأنه لا يعنى سُنًّا وهذا بالأساس هدف شعارات حملات العلاقات العامة مثل ' أيدوا قواتنا ' وهو أنه لا يجب أن يعني أي شيء؛ لأنه بذات معنى مما إذا كنت تؤيد التاس في أيوا. بطبيعة الحال كان هناك موضوع ما وهو هل تؤيد سياستنا؟ ولكنك لم ترد أن يفكر الناس بهذا الأمر بالذات، و هذا هو الهدف الأساسي من الدعاية الجيدة، تريد عمل شعار ما لن يكون بإمكان أحد الوقوف ضده، وسيصطف خلفه الجميع. فلا أحد يُعرف ماذا يعنى؛ لأنه في واقع الأمر لا يعنى شيئًا على الإطلاق، وقيمته الأساسية تكمن في كونه يشتت الانتباه عن سؤال ذي معنى ألا وهو مل تؤيد سياستنا؟ وهو السؤال الذي ليس مسموحا لك بالحديث عنه؛ ولذا تجد أناسا يتجادلون بشأن تأييد القوات، بالطبع أنا لا أعارض تأييد القوات إذا تمكنت من جعل النقاشات تبلغ هذه المرحلة من ألجدل . . . فقد فزت إذن ، وهذا الأمر أشبه بمبادئ مثل الهوية الأمريكية أو التناغم، أو أننا معا، فهي شعارات جوفاء ويكون لسان حال رجال الأعمال فلنتضم إليهم إذن، ولنتأكد من أن هؤلاء الأشخاص السينين يهدفون لتخريب هذا التناغم بحديثهم عن صراع وحقوق الطبقات. هذا الأسلوب فعال للغاية، وهو مستمر حتى اللحظة ويتم التحضير له بعناية، فالعاملون في مجال العلاقات العامة ليسوا هناك للترفيه. هُم يقومون بعمل جاد، ذلك أنهم يحاولون تلقين القيم الصحيحة وفق رؤيتهم هم. بل في واقع الأمر لديهم تصور عما بجب أن تكون عليه الديموقراطية ، حيث يجب أن تكون نظامًا يسمح فيه للطبقة المتخصصة بالتدرب للعمل في خدمة السادة ـ أي أولئك الذين يملكون المجتمع. أما بقية المجتمع فيجب حرمانه من أي صورة من صور التنظيم؟ لأن التنظيم يثير المشاكل، حيث يجب أن يجلسوا بمفردهم أمام شاشات التليفزيون وأن يلقنوا رسالة مفادها أن القيمة الأساسية في الحياة هي أن يتوافر لديك أكبر كمية من السلم، أو أن تعيش مثل الطبقة الغنية المتوسطة التي تشاهدها، وأن تتبني قيمًا لطَّيفة مثل التناغم والهوية الأمريكية ، هذا كل ما هنا لك في الحياة . قد تسول لك نفسك بأنه ربما هناك أشباء أخرى في الحياة، ولكنك تقول حيننذ إنه ربما أصابك الجنون للتفكير بذلك؛ لأن هذا هو كل شيء يحدث هناك. وبما أنه غير مسموح بالتنظيم، وهو أمر غاية في الأهمية؛ إذَّ ليس باستطاعتك معرفة ما إذا كنت بالفعلُّ مجنوناً أم أنك تفترض ذلك؛ لأن ذلك الآفتراض يبدو طبيعيا. إذن هذا هو

الأنموذج، وتبذل جهود هائلة في سبيل تحقيق هذا الأغوذج. من الواضح أن ثمة تصوراً ما وراء هذا، وتصور الديموقراطية هو الذي أشرت إليه، فالقطيع الضال يعد مشكلة وعلينا منعه من الزئير ووقع الأقدام، عليهم أن ينشغلوا بمشاهدة أفلام العنف والجنس، أو المسلسلات القصيرة، أو مباريات الكرة . . . . وبين الفينة والأخرى تستدعيهم ليرددوا شعارات لا معنى لها مثل 'ساندوا قواتنا'، وعليك أن تجعلهم خائفين طوال الوقت؛ لأنه إذا لم تتم إخافتهم من كل أنواع الشياطين التي ستقضى عليهم من الداخل والخارج، ' فربما يبدءون بالتفكير، وهو أمر جدّ خطير؛ لأنهم لبسوا مؤهلين للتفكير؛ ولذا من المهم تشتيتهم وتهميشهم. هذا هو تصور الديمو قراطية . وفي حقيقة الأمر إذا عدنا لمجتمع رجال الأعمال فإن النصر التشريعي الأخير للحركة العمالية كان في عام ١٩٣٥ والمعروف باسم " قانون واجنراً. بعد وقوع الحرب تدهورت حالة الاتحادات العمالية وتدهورت معها ثقافة غنية للطبقة العمالية التي ارتبطت بتلك الاتحادات. كل ذلك تحطم، وتحولنا إلى مجنمع يديره رجال الأعمال بشكل مذهل، وهو مجتمع صناعي تديره دولة رأسمالية ، ولا يتمتع حتى بالعقد الاجتماعي الطبيعي الذي تجده في مجتمعات مماثلة. فبالإضافة لمجتمع جنوب أفريقيا، أعتقد أنه المجتمع الصناعي الوحيد الذي لا يتمتع بنظام تأمين صحى ، ليس هناك أي التزام حتى لمعايير دنيا من العيش للأفراد الذين ليس بإمكانهم مجاراة تلك القواعد أو أن يحوزوا أشياء بأنفسهم وبشكل فردي(ه). فالنقابات غير موجودة فعليا، كما أن الأشكال الأخرى من البناء الشعبوي أيضا غير متاحة بالمرة، ولا يوجد أحزاب أو منظمات سياسية، والطريق طويل لتحقيق الأغوذج على الأقل من الناحية البنائية، ووسائل الإعلام تحتكرها الشركات، فهم لديهم رؤية واحدة، وكلا الطرفين لا يسعه إلا أن يتبعُ جماعة رجال الأعمال، ومعظم السكان لا يهتم حتى بالتصويت؛ لأنه يبدو بالا معنى فهم سهمشون ويتم تشتينهم. على الأقل هذا هو الهدف الآن، وأحد الأشخاص المرموقين في صناعة العلاقات العامة ـ وهو إدوارد بيرنايز ـ كان بالفعل عضوا في لجنة كريل، لقد كان جزءاً منها وتعلم الدرس ثم قام بتطوير ما أسماه ب إدارة الإجماع " والتي يصفها بأنها جوهر الديموقراطية. والناس الذين لديهم القدرة على إدارة الإجماع هم الذين لديهم الموارد والقوة لفعل ذلك، وهم مجتمع رجال الأعمال. وهوَّلاء من يجب أن تعمل لديهم.

<sup>(</sup>٥) بطبيعة الحال ذلك كلام نسيى للغاية ، خاصة إذا قارنا ذلك بأحوال شعوب الشرق الأوسط البانسة . التعبية ، الناشر .

## ٤

#### إدارة السرأى العام

من المهم بمكان حفز الرأى العام لتأييد مغامرات السياسة الخارجية، وعادة ما يكون الناس مسالين مثلما كانوا أثناه الحرب العالمية الأولى، ذلك أن عامة لجمهور لا يجدون سببا للتورط في مغامرات خارجية أو عمليات قتل وتعذيب ولذا لابد من تحفيزهم. ولفعل ذلك لابد وأن تثير مخاوفهم، وقد حقق بيرنايز إنجازا في هذا المجال، فقد كان مسئولا عن إدارة حملة العلاقات العامة لشركة يونايتد فروت في عام ١٩٥٤ حيثما حاولت الولايات المتحدة التدخل للإطاحة بالحكومة الليبرالية الديمو قراطية لجوانيمالا، وأقامت بدلا منها مجتمعًا من فرق الموت القاتلة، والتي مازالت قائمة حتى اليوم من خلال التدفق المستمر لأموال المساعدات الأمريكية لمنع أي انحراف ديمو قراطى، ومن المهم بمكان محاولة تسويق البرامج المحلبة التي يعارضها عامة احمهور؛ لأنه ليس هناك سبب لجعل الجمهور يدعم برامج محلية لبست في صالحه، وهذا الأمر أيضًا يتطلب دعاية، وقد رأينا أمثلة على ذلك خلال العشر سنوات الماضية ، فبرامج ريجان كانت غير شعبية على الإطلاق، والناخبون الذين صوتوا في الانتخابات التي حقق فيها ريجان نصراً كبيرًا، كان اثنان من كل ثلاثة منهم يعربون عن أملهم ألا تسن سياسته كقوانين! وإذا ما تناولنا برامج بعينها مثل التسليح وخفض النفقات الاجتماعية ، كان الجمهور يعارض - تقريبا - كل هذه البرامج ، ولكن يجب أن يظل الناس مهمشين ومشتتين وليس لديهم طريقة للتنظيم ولا بإمكانهم التعبير عن مشاعرهم، أو حتى أن يعلموا أن الآخرين لديهم ذات المشاعر. والناس الذين يفضلون النفقات الاجتماعية عن النفقات العسكرية ، الذين قدموا إجابات في استطلاعات الرأى كما فعل الناس

بشكل كبير، افترضوا أنهم الوحيدون الذين لديهم تلك الأفكار المجنونة، فهم لم يسمعوها من أى مكان آخر. فليس من المفترض أن يفكر أحد هكذا، وبالنالى إذا فكرت هكذا وأجبت في استطلاعات الرأى، فأنت تفترض إذن أنك ربما تكون غريبًا، وبما أنه لا توجد وسيلة ما للالتفاء مع أناس آخرين يشاركون أو يؤكدون وجهة النظر تلك ويساعدونك على شرحها، سوف تشعر بالاستهجان، وبالتالى تظل على الهامش ولا تهتم بما يحدث، تهتم بشيء آخر مثل مباريات الدورى.

إلى حدما إذن تحقق هذا الأغوذج، فهناك مؤسسات كان من المستحيل تدميرها مثل الكنائس التي مازالت موجودة، وقسم كبير من النشاط المعارض في الولايات المتحدة نابع من الكنائس؛ لسبب بسيط هو أنها مازالت موجودة، فحينما تذهب إلى دولة أوروبية لتقديم محاضرة سياسية من المحتمل أن تعقد في أحد الاتحادات، أما هنا في الولايات المتحدة فلن يحدث ذلك؛ لأن الاتحادات أو النقابات نادرا ما تتواجد، وإذا تواجدت فهي ليست منظمات سياسية، ولكن الكنائس موجودة ولذا عادة ما تعقد المحاضرات أو الندوات في الكنائس، وأنشطة النضال في أمريكا الوسطى غت في الكنائس؛ وذلك لأن الكنائس كانت موجودة. والقطيع الضال لا يتم ترويضه بشكل سليم؛ ولذا فهذه معركة مستمرة، وفي الثلاثينيات ثاروا مرة أخرى وتم إخمادهم، وفي الستينيات كانت هناك موجة أخرى من المعارضة وأطلقت عليها الطبقة المتخصصة "أزمة الديموقراطية". فالديموقراطية كان ينظر لها على أنها على وشك الدخول في أزمة في الستينيات، والأزمة كانت عبارة عن أن أقسامًا كبيرة من السكان أصبحت أكثر تنظيما ونشاطا، وكانت تسعى للمشاركة في العملية السياسية . وهنا نعود مرة أخرى للحديث عن فهمين للديموقراطية : وفق التفسيرالقاموسي هذا (تمهيد) للديموقراطية، ووفق التصور السائد هذه (مشكلة أو أزمة) لابد من تخطيها، حيث لابد من دفع الجمهور للتبلد والطاعة والسلبية، وهي الحالة الطبيعية التي يجب أن يكون عليها الجمهور، ولذلك يجب عمل شيء ما للتغلب على هذه الأزمة . و قد بذلت بالفعل جهود لتحقيق ذلك غير أن الأمر لم ينجح. ومازالت أزمة الديموقراطية حية وقائمة، ولكن لحسن الحظ لست مؤثرة في تغيير السياسات، بيد أنها مؤثرة في تغيير الآراء على نقيض مايعتقده الكثيرون. لقد بُذلت جهود كبيرة بعد السنينيات لمحاولة التغلب على

هذا الداء الحدى صفات هذا الداء أطلق عليها اسم فنى وهو أعراض ڤيتنام وهو مصطلح بدأ فى الظهور فى السبعينيات، وقد عرفه نورمان بودهور تز المفكر المراب المنعل بربجان بأنه المخاوف المرضية ضد استخدام القوة العسكرية، وقد كانت هناك بالفعل مخاوف مرضية ضد استخدام العنف من قبل أعداد كبيرة من الخمهور. ولم يفهم الناس لماذا نعذب الناس ونقتلهم ونهاجمهم بالقتابل، فمن الخطير بمكان أن يكون الناس محكومين بهذه المخاوف المرضية، كما فهمها جويلز؛ لأنه آنذاك ستكون هناك حدود على المغامرات على صعيد السياسة الخارجية، ومن الضرورى عما أشارت جريدة الواشنطن يوست بشكل لا يخلو من الفخر خلال هستيريا حرب الخليج . تلقين الناس احترام القيم العسكرية وهذا أمر مهم إذا أردت مجتمعاً قائماً على العنف، يوظف القوة العسكرية حول العالم لتحقيق أهداف النخبة المحلية، فمن الضرورى أن يكون هناك تقدير ما للقيم العسكرية، وألا يكون هناك وجود لتلك المخاوف المرضية حول توظيف للقيم العمكرية، وألا يكون هناك وجود لتلك المخاوف المرضية حول توظيف العنف، هذا هو عرض ثبتنام، ومن الضرورة بمكان التغلب عليه .

#### التمثيل كالحقيقة

ومن الضرورى كذلك أن يتم تزييف التاريخ، وهى وسيلة أخرى للتغلب على المخاوف المرضية ليبدو الأمر وكأننا حينما نهاجم وندمر الآخرين فنحن نفعل ذلك لحماية والدفاع عن أنفسنا ضد المعتدين والوحوش. وقد كان هناك مجهود هائل منذ حرب قيتنام لإعادة بناء تاريخ الحرب. غير أن الكثير من الناس بدأوا يدركون حقيقة الأمر، بما في ذلك الكثيرون من الجنود والشباب الذين انخرطوا في حركات السلام، وكان هذا أمرا سبنًا حيث لابد من إعادة تنظيم هذه الأفكار السيئة ووضع بعض العقلانية، أو على وجه التحديد إدراك أن كل مانفعله هو نبيل وصحيح، فإذا قمنا بمهاجمة جنوب قيتنام بالقنابل؛ فذلك لأننا ندافع عن جنوب قيتنام ضد الثيتناميين الجنوبيين، بما أنه لا يوجد شخص آخر هناك! وهو ما وصفته نخبة كنيدى بالدفاع ضد " العدوان الداخلي " في جنوب قيتنام، وهي العبارة التي استخدمها أدلاي ستيقنسن وآخرون، وكان من الضروري صناعة مثل هذه الصورة

الرسمية، وقد حققت نجاحا ملحوظا، وحينما تسيطر على الميديا وتعكس المؤسسة التعليمية والأكاديمية آراء النخبة، يمكن حينتذ أن تمرر رسائلك. أحد الدلائل على ذلك كشف عنه في دراسة أجرتها جامعة ماساتشوستس حول اتجاهات الجمهور تجاه أزمة الخليج الحالية بعنوان: دراسة حول الاتجاهات والمعتقدات في مشاهدة التليفزيون. أحد الأسئلة الموجهة في الدراسة كان كم عدد الضحايا القيتناميين الذين تقدر أنهم فتلوا أثناء حرب فيتنام؟ وضعت الإجابة العدد عند مائة ألف، بينما كان الرقم الرسمي يقدر بحوالي ٢مليون شخص، أما الرقم الحقيقي فهو مابين ثلاثة وأربعة ملايين، وقد أثار الأشخاص الذين وضعوا الدراسة سؤالا مناسبًا: ما رأيك في الثقافة السياسية الألمانية؟ إذا ماسألت الناس اليوم حول عدد البهود الذين مانوا أثناء المحرقة النازية وقدروها بحوالي . . ٣ ألف شخص؟ ماذا يمكن أن يخبرنا هذا عن الثقافة السياسية الألمانية؟ وقد ترك السؤال بدون إجابة ولكن بالإمكان تتبعها ومعرفتها. ماذا يخبرنا هذا الأمرعن ثقافتنا ؟ يخبرنا بعض الشيء عنها، فمن الضروري تخطى المخاوف المرضية ضد استخدام القوة العسكرية وغيرها من الانحرافات الديموقراطية الأخرى، وفي هذه الحالة بالذات تم تحقيق نجاح ما وهو حقيقي بالنسبة لكل موضوع، فنخير الموضوع الذي تريد: الشرق الأوسط، الإرهاب الدولي، أمريكا الوسطى، أيّا ما كان، فصورة العالم التي تقدم لعامة الجمهور أبعد ما تكون عن الحقيقة، وحقيقة الأمر عادة مايتم دفنها تحت طبقة وراء طبقة من الأكاذيب، وكان هذا نجاحًا مبهرًا ، حيث إنه منع التهديد الذي تمثله الديموقراطية، وتم إنجازه في إطار من الحرية وهو أمر غاية في التشويق، فهو ليس مثل الدولة الشمولية حيث يطبق بالقوة، وإنما هذه المنجزات تتم في إطار من الحرية، وإذا أردنا فهم مجتمعنا علينا أن نفكر بهذه الحقائق، فهي على درجة كبيرة من الأهمية لأولئك الذين يهتمون بماهية وطبيعة المجتمع الذي نعيش فيه.

## ٥

#### ثقافة الانشقاق

رغم كل، ذلك فإن ثقافة الانشقاق ظلت حية، وقد غت بشكار كبير منذ السنينيات ففي تلك الفترة تطورت هذه الثقافة بصورة بطيئة ، حيث لم تكن هناك أي حركات احتجاجية ضد الحرب في الهند الصينية، إلى أن بدأت الولايات المتحدة بالهجوم على جنوب ڤيتنام، وحينما تطورت تلك الحركة الاحتجاجية كانت حركة معارضة محدودة معظم عناصرها من الطلبة والشباب، ومع قدوم السبعينيات تغير الأمر بدرجة ملحوظة، حيث ظهر للعلن العديد من الحركات الاحتجاجية، مثل منظمات البيئة والمنظمات النسوية والمنظمات المناهضة للأسلحة النووية وآخرين. في الثمانينيات حدث توسع كبير ليشمل حركات التضامن، وهو تطور جديد ومهم في تاريخ المعارضة الأمريكية وربما المعارضة العالمية، وهذه حركات لم تقم بفعل احتجاجي فحسب، وإنما انخرطت بشكل فعلى في حياة أولئك الذين يعانون في أنحاء مختلفة من العالم، وقد تعلموا الكثير، وكان لهم تأثير متحضر على الجمهور العادي في أمريكا؛ وقد أدى ذلك لحدوث اختلاف كبير، فأي من أولئك الذين انخرطوا في هذا النوع من الأنشطة لسنوات عديدة لابد وأن يكونوا على علم بذلك، وأنا على دراية بأن المحاضرات التي ألقيها في أكثر أجزاء أمريكا رجعية ، في وسط چورچيا أو كنتاكي الريفية ، هي محاضرات لم يكن باستطاعتي أن ألقيها أثناء أكثر الفترات التي كانت فيها حركات السلام في ذروتها ولجمهور أكثر انخراطا في حركة السلام، والآن باستطاعتك تقديمها في أي مكان، وقد يتفق الناس أو لا يتفقون ولكنهم يفهمون ما تتحدث عنه، وهناك

أرضية مشتركة يمكن تتبعها. تلك كلها علامات على التأثير المتحضر رغم كار الدعاية ورغم كل المحاولات للسيطرة على الفكر وتصنيع الاجماع ، ورغم ذلك فالناس يكتسبون القدرة والرغبة للتفكير بالأمور، والتشكك في السلطة ازداد، وتغيرت الاتجاهات حول الكثير والكثير من الموضوعات. قد يسير الأمر ببطء بعض الشيء أو ريما حتى بشكل بارد ولكنه مهم ومحسوس، أما إذا ماكان هذا التغسر سريعًا بما قيه الكفاية الإحداث تأثير ملحوظ فيما يحدث في العالم، فتلك قصة أخرى. فهناك مثال مألوف وهو الفجوة الشهيرة بين الجنسين. ففي الستينيات، كانت اتجاهات الرجال والنساء تقريبًا واحدة حول موضوعات مثل ' القيم العسكرية ' والمخاوف المرضية ضد استخدام القوة العسكرية . لا أحد. سواء من الرجال أو النساء. عاني من تلك المخاوف المرضية في أوانل الستبنيات، وكانت الإجابات واحدة، فالكل أجمع على أن استخدام العنف لقهر الناس كان أمرًا صحيحًا، وعلى مدار السنوات تغير الأمر، فالمخاوف المرضية ازدادت، وفي ذات الوقت ظلت الفجوة تتسع، والآن أصبحت فجوة هائلة . ووفق استطلاعات الرأي تقدر تلك الفجوة بنسبة ٧٥٪ ، ماذا حدث إذن؟ ماحدث هو أنه أصبح هناك شكل من أشكال الحركات الشعبية المنظمة والتي انخرط فيها النساء، وهي الحركات النسائية ، وهي منظمات ذات تأثير ، فهي تعني أن تكتشف أنك لست بمفردك ، فهناك آخرون لديهم ذات الأفكار مثلك وتستطيع تدعيم تلك الأفكار وتتعلم أكثر عمًا تفكر فيه وتؤمن به ، وهذه حركات غير رسمية ليست شبيهة بالمنظمات المبنية على العضوية، وإنما حالة تتضمن التفاعل بين الناس، ولديها تأثير ملحوظ وهذا هو خطر الديموقراطية إذا ما تطورت مثل تلك المنظمات، وإذا لم يستمر الناس ملتصقين بمقاعدهم في مترو الأنفاق، ربما أخذت تلك الأفكار الغريبة في التسلل إلى رءوسهم، مثل المخاوف المرضية ضد استخدام القوة العسكرية والتي يجب تخطيها، ولكن لم يتم .

## ٦

#### استعراض الأعهداء

بدلًا من الحديث عن الحرب الأخيرة فلنتحدث عن الحرب القادمة؛ لأنه أحيانًا من المفيد أن تكون مستعدًا بدلاً من أن تكون في حالة ردة الفعل، وهناك تطور متميز بحدث حاليا في الولايات المتحدة، وهي ليست أول دولة في العالم تمر بذلك، فهناك مشاكل محلية اقتصادية واجتماعية متزايدة، وربما في حقيقة الأمر ليست مشاكل وإنما كوارث، ولا يوجد أحد في السلطة لديه حتى النبة لعمل شيء ما حيال هذه المشاكل. وإذا قرأت البرامج المحلية للإدارات التي توالت على الحكم خلال العقد الماضي - ومتضمر في ذلك المعارضة الديم قراطية ـ لا يوجيد أي اقتراحات حقيقية بشأن ما يجب عمله إزاء المشاكل الحادة، مثل الصحة والتعليم والبطالة (١٠) والجريمة وارتفاع عدد المجرمين والسجون والتدهور الحاصل في الضواحي السكنية. كلكم على علم بها وتعلمون كذلك أنها تزداد سوءًا. وفي السنتين اللتين أتى فبهما چورج بوش الحكم، هناك ثلاثة ملايين طفل هبطوا تحت خط الفقر، والدين يزداد، والمستويات التعليمية في حالة متدهورة، والأجور عادت إلى المستوى الذي كانت عليه في أواخر الخمسينيات لمعظم السكان، ولا أحد بوسعه أن يفعل شيئًا حيال هذا الأمر. وفي مثل هذه الظروف عليك أن تشتت القطيع الضال؛ لأنهم لو لاحظوا هذا الأمر ربما لا يعجبهم بما أنهم هم الذين يعانون، وربما أن مشاهدتهم لمباريات الدوري والمسلسلات القصيرة ليست بالأمر

<sup>(</sup>٣) غنى عن القول أن شعوب الشرق الأوسط الباتسة التعيسة تعاني أضعاف ما يعانيه الشعب الأمريكي في مجالات الصحة والتعليم والبطالة والسكن-الناشر.

الكافي، عندتذ لابد من إخافتهم من الأعداء، ففي الثلاثينيات أخافهم هتلر من اليهود والعجر، فعليك أن تحطمهم لتدافع عن نفسك، ولدينا طرقنا الخاصة بنا أيضا. كانت هناك طريقة جاهزة دائمًا للاستدعاء: الروس، فأنت باستطاعتك أن تدافع عن نفسك ضد الروس، ولكنهم فقدوا جاذبيتهم كعدو، وأصبح من الصعب أكثر فأكثر استخدامهم، ولذا لابد من إيجاد آخرين، وفي الواقع فإن الناس انتقدوا جورج بوش لكونه غير قادر على توضيح ما الذي يحركنا الآن، وهذا أمر غير عادل بالمرة . فقبل منتصف الشمانينيات كان بإمكانك أن تستخدم إسطوانة الروس قادمون وتلومهم على أي شيء بدون أي مجهود وأنت نائم، ولكنه خسر تلك، وكان حتما عليه أن يأتي بأخرى جديدة، ومثلما فعل جهاز ريجان للعلاقات العامة في الشمانينيات، فأصبح الإرهاب العالمي وتهريب المخدرات والمجانين العرب وصدام حسين أو هيتلر الجديد الذي سيغزو العالم. كان عليهم لزامًا الإتيان بالواحد تلو الآخر لإخافة الناس وإرهابهم حتى يعيشوا في ذعر . حينئذ فقط تكون حققت انتصاراً رائعًا على جرينادا وبنما و جيوش عالمثالثية يمكنك سحقها حتى قيل أن تنظر إليها، وهو ما حدث بالفعل. وهذا أمر مربح فنحن أنقذنا في آخر لحظة وهذه إحدى الوسائل التي يمكن من خلالها إبقاء القطيع الضال بعيدا عن أن يلفت انتباهه لما يحدث فعلا حوله، وغالبًا ماستكون كوبا هي الهدف القادم على القائمة، وهو ما سوف يتطلب استمرار الحرب الاقتصادية غير الشرعية، وربما كذلك احتمال إحياء حملة الإرهاب العالمي غير العادية. وربما كانت أكبر عملية إرهاب دولي منظم هي عملية مونجوس تحت إدارة الرئيس كنيدي ثم الأمور التي أعقبت ذلك ضد كوبا، ولم يكن هناك شيء يقارن بها . ولو من بعيد ـ ربما إلا الحرب ضد فيكاراجوا، إذ وصفت بأنها حرب ضد الإرهاب، ولكن المحكمة الدولية أدانتها على أنها عدوان. فهناك دائما هجوم إيديولوچي يؤدي في النهابة لخلق وحش وهمي يعقبه حملات للتخلص من هذا الوحش، وذلك أمر خطير جدا، ولكن إذا تأكدت من أنهم سيتحطمون فريما سنقضى على هذا الوحش ونتنفس الصعداء.

## **Y**

#### انتهاءالتصور

لقد دام هذا الأمر لفترة من الزمن، ففي مايو ١٩٨٦ نشرت مذكرات السجين الكوبي أرماندو فالادبرز، وسرعان ماأصبحت حديث وسائل الإعلام، وسأقدم مثالين على ذلك، فوسائل الإعلام وصفت هذه الاعترافات على أنها ' تقرير نهائي عن نظام التعذيب والسجن الذي يتبعه فيدل كاسترو لمعاقبة وطمس معارضيه" 'لقد كان تقريرًا موحيًا ولا ينسى' 'للسجون المتدنية' والتعذيب اللا إنساني وسبجلا لعنف الدولة تحت إمرة أحد حكام هذا القرن المعروفين بأساليب القتل الجماعي، والذين كما نعرف من الكتاب بأنه " خلق نوع جديد من الاستبداد الذي أسس للتعذيب كأحد ميكانيز مات السيطرة الاجتماعية " في " الجحيم الذي يسمى كوبا والذي عاش فيها فالادبرز". هذه الأقوال مأخوذة من جريدتي الواشنطن بوست والنيويورك تايمز في مراجعتهما للكتاب. لقد وصف كاسترو بأنه "ديكتاتور مجرم" فجراثمه تم الكشف عنها فقط في هذا الكتاب وبشكل قطعي وجازم، حتى إن "من يدافعون عن الديكتاتور هم فقط المفكرون الغربيون " ذوو الدم البارد والسطحيون " على حدقول الواشنطن بوست . عليك فقط أن تتذكر بأن هذا هو تقرير ماحدث لشخص واحد. ولنفترض أنه صحيح ولا نثير أية أسئلة حول ماحدث لشخص واحد يقول إنه تعرض للتعذيب. ففي حفل استقبال في البيت الأبيض لمناسبة الاحتفال بيوم حقوق الإنسان، أختبر هذا الرجل من قبل رو نالد ريجان لشجاعته وتحمله سادية ورعب هذا الطاغية الكوبي، ثم عين كممثل للولايات المتحدة في لجنة الأم المتحدة لحقوق الإنسان، حيث تمكن من تقديم خدمات بالدفاع عن حكومتي جواتيمالا والسلقادور ضد التهم الموجهة لهما

بارتكاب جرائم بلغت درجة من الوحشية تجعل أى شيء عانى منه فالاديرز يبدو ضئلا! فهكذا تُفسر الأشباء.

كان ذلك في مايو ١٩٨٦ ، وهو خير دليل على عملية صناعة الإجماع، فقي ذات الشهرتم القبض على أعضاء مجموعة حقوق الإنسان بالسلفادور وعُلْبوا؟ ذلك أن قادة الجُماعة - بما في ذلك هيرموت أنايا الذي كان مديراً للجماعة - أرسلوا إلى سببن لاسبيرانزا أو سجن الأمل، وبينما هم في السجن واصلوا الذفاع عن حقوق الإنسان، فقد كانوا محامين بلغ عددهم ٤٣٢ محام في هذا السجن! وقد قاموا بتوقيع إقرار كتابي وقعه ٤٣ محاميين شرحوا فيه أساليب التعذيب التي لاقوها بالتيار الكهربي وغيرها من الجراثم، بما فيها إحدى الحالات التي قام نيها بالتعذبب ميچور من أمريكا الشمالية يرتدي الزي الرسمي، وهذه شهادة شاملة وصريحة، بلحتي نادرة في التفاصيل حول ما يحدث في غرف التعذيب. وهذا التقرير المكون من ١٦ صفحة من شهادات المسجونين الموقعة، تم تسريبه خارج السجن، بالإضافة إلى شريط ڤيديو صورفيه الأفرادوهم يقلمون شهاداتهم داخل السجن حول التعليب، وقدتم توزيمه، بواسطة قوة عمل بين الأديان تابعة لمقاطعة مارين، ورفضت الصحافة القومية وقنوات التليفزيون تغطيتها، سوى مقال في صحيفة محلية في سان فرانسيسكو فقط، على ما أعتقد. لم يجرؤ أحد على الاقتراب منها وقد كان هناك آنداك عدد أكثر بقليل من " أولئك المفكرين الغربيين ذوى الدم البارد والسطحيين " ولم بكن أنايا هدفًا لأى ثناء، ولم يدع إلى حفل يوم حقوق الإنسان، كما لم يعين لأى منصب، فقدتم الإفراج عنه في صفقة تبادل للسجناء، ثم اغتيل عالبا بواسطة قوات أمنية تساندها الولايات المتحدة، وقد نشرت معلومات ضنيلة جدا عن هذا الحادث، ولم تطرح وسائل الإعلام تساؤلات حول ما إذا كان كشف هذه الجراثم بدلا من السكوت عليها لربما أنقذ حياته من الموت.

وهذا إن دل على شيء فهو بدل على الطريقة التي يُدار بها نظام جيد لتصنيع الإجماع، وعند مقارنة ماكشفه هيربرت أنايا في السلقادور، فإن مذكرات فالاديرز تبدو أشبه بالحبة إلى جانب الجبل، ولكن عليك القيام بوظيفتك، وهذا مايأخذنا للحرب القادمة، وحدسي أننا سنسمع المزيد والمزيد عن هذا حتى تحدث العملية القادمة.

وهناك عدة ملاحظات عن تلك الأخيرة ، ولتلتقت في النهاية لها، ولسوف أبدأ بالدراسة التي قامت بها جامعة ماساتشوستس التي سبق الإشارة إليها، حيث

قدمت بعض النتائج المهمة. فحينما سئل الناس في الدراسة إذا ما كاتوا يعتقدون بأن الولايات المتحدة لابد وأن تتدخل بالقوة لإنهاء إحتلال غير شرعي أو الإساءة إلى حقوق الإنسان، فكانت نسبة اثنين إلى واحد من الناس في الولايات المتحدة أجابوا بالإيجاب، فنحن يجب أن نستخدم القوة في حالة الاحتلال غير الشرعي وفي حالة الإساءة لحقوق الإنسان، وإذا ماكانت الولايات المتحدة لتتبع تلك النصيحة للزم علينا أن نهاجم السلقادور وجواتيمالا وإندونيسيا ودمشق وتل أبيب وكيب تاون وتركيا وواشنطن . . . وقائمة أخرى طويلة من الدول، فهي كلها حالات لاحتلال غير مشروع وعدوان وإساءة لحقوق الإنسان، وإذا ما عرفت الحقائق حول تلك الأمثلة سنعرف أن ما يقوم به صدام حسين من عدوان وجراثم يقع في إطار ماذكر، وهي ليست أكثر تطرفًا مما ذكر. أما لماذا لم يتوصل أحد لتلك النتائج ؟ السبب هو أنه لا أحد يعلم! ففي نظام دعائي جيد لا أحد يعلم ما أتحدث عنه حينما أقدم هذه النماذج والأمثلة، وإذا ما أبديت اهتمامًا ستجد أن تلك الأمثلة صحيحة . أحد هذه الأمثلة كان سائدا خلال حرب الخليج وفي فيراير في منتصف حملة الهجوم، حينما طلبت الحكومة اللبنانية من إسرائيل تطبيق قرار مجلس الأمن رقم ٤٢٥ والذي يطالب بالانسى حاب الفورى وغير المشروط من لبنان، ويعود صدور القرار إلى شهر مارس ١٩٧٨ ومنذذلك الوقت كان هناك قراران متعاقبان طالبا بالإنسحاب الفوري غير المشروط لإسرائيل من لبنان. ويالطبع فإن إسرائيل لا تطبق أو تحترم هذه القرارات؛ لأن الولايات المتحدة تدعمها في استمرار الاحتلال وفي الوقت ذاته فيإن جنوب لبنان يتمرض للإرهاب، فمهناك غرف ضمخمة للتعذيب ترتكب فيها أعمال مفزعة ، وهي تستخدم كقاعدة لمهاجمة مواقع أخرى في لبنان، ومنذ ١٩٧٨ ولبنان يتم غزوها وبيروت تهاجم بالقنابل وسقط حوالي • • • • ٢ ألف قتيل، ثمانون بالمائة منهم مدنيون، ودمرت المستشفيات، وارتكبت أعمال إرهاب ونهب وسرقة. وهذا كله حسن، فالولايات المتحدة تدعم كل هذا. وهذا مثال واحد فقط لم نر شيئًا في وسائل الإعلام عنه ، أو حتى مناقشات حول ما إذا كانت إسرائيل والولايات المتحدة يجب عليهم مراعاة قرار مجلس الأمن ٤٢٥ أو حتى أى قرار آخر ، ولم يطالب أحد بمهاجمة إسرائيل بالقنابل رغم أنه وفقا للمبادئ التي يؤمن بها ثلثًا السكان لابد أن نقوم بمهاجمة إسرائيل، فتحت أي مقاييس هذا احتلال غير شرعي وانتهاك لحقوق الإنسان ، وهذا مثال واحد فقط.





#### حربالخليج

تعد حرب الخليج مثالا على أن النظام الدعائي الجيد يحقق تجاحًا، فالناس تقتنع إذا قلتا إننا حينما نستخدم القوة ضد العراق؛ فذلك لأننا نحترم مبدأ أن لاحتلال غير الشرعي والإساءة لحقوق الإنسان لابد وأن تجابه بالقوة، وهم لا بعرفون مامعني أن تطبق هذه المبادئ عينها ضد سلوك الولايات المتحدة ذاتها، مما يدل على نُجاح هانا للأساليب الدعائية . ولنحاول النظر في حالة أخرى . فإذا ماحاولت التعرف على أسلوب تغطية الحرب منذ أغسطس ١٩٩٠، سوف تلاحظ أن هناك بعض الأصوات المفقودة والتي لا تُسمع، فعلى سبيل المثال هناك معارضة عراقبة ديموقراطية، في الحقيقة هي معارضة عراقبة شجاعة ومهمة وهي تعمل في المنفى؛ لأنه لم يكن بإمكانها العمل في العراق، وهي في أورويا بالأساس، وهم يعملون بالبنوك ومهندسون ومعماريون، ويتمتعون باللباقة ولديهم آراء جديرة بالاحترام. وفي فبرابر السابق لعام حرب الخليج، حينما كان صدام حسين مازال صديقًا مفضلالدي چورچ بوش وشريكًا تجاريًا، جاءت المعارضة العراقية لواشنطن تطالب بمساندة أمريكية لطلبهم بندعيم ديموقراطية برلمانية في العراق، فرفض طلبهم؛ لأن الولايات المتحدة لم يكن لديها اهتمام بذلك، ولم يكن هناك أى رد فعل في السجلات الرسمية، ومنذ أغسطس أصبح من الصعب تجاهل وجودهم، ففي هذا الشهر انقلبنا على صدام حسين بعدما كان مفضلا لدينا لسنوات طوال، فهاهي معارضة عراقية لابدوان لديها أفكارًا ما حول هذا الموضوع، وسيسعدهم أن يروا صدامًا غارقًا ومحاصرًا، فهو الذي قتل إخوانهم وأخواتهم وطردهم خارج البلاد، وهم يحاريون ضدهذا الطاغية طيلة الوقت الذي

كان فيه رونالد ريجان وچورچ بوش يتعاملان معه بتفضيل، فماذا عن أصواتهم وآرائهم ؟ إذا ألقيت نظرة على وسائل الإعلام القومية؛ لنعرف حجم التغطية التي أعطيت للمعارضة العراقية من أغسطس حتى مارس ١٩٩١ فلن تجد كلمة واحدة مكتوبة، وهذا ليس عائد بالضرورة لكونهم غير ليقين، بلي فهم نشروا بيانات ومقترحات ولديهم مطالب، وإذا دققت فيها ستجدها لا تختلف كثيرا عن مطالب حركات السلام الأمريكية، فهم ضد صدام حسين، وهم ضد الحرب على العراق، وهم لايريدون لبلدهم أن تدمر، وما يريدونه هو حل سلمي، وهم يعلمون تمام العلم أنه كان بالإمكان تحقيق ذلك، ولكن هذه كانت وجهة نظر خاطئة، ولذلك هم خارج اللعبة. وبالتالي نحن لا نسمع أي رأى حول المعارضة العراقية الديموقراطية، وإذا أردت التعرف عليهم فعليك بقراءة الصحافة الألمانية أو البريطانية، هم لا يقولون الكثير عنهم، ولكنها صحافة عليها سيطرة أقل وتقول شيئًا ما . وهذا إنجاز هاتل للدعاية ، فأولا أصوات الديموقراطيين العراقيين تم استبعادها تماما، وثانيا لا أحد يلحظ ذلك، وهذا أمر مثير للاهتمام، ذلك أن مثل هذا الأمر يتطلب أناسًا تم تلقينهم حتى لا يلحظوا أننا لا نسمع أصوات المعارضة الديموقراطية العراقية ولانسأل لماذا لنعرف الإجابة الواضحة، وهي لأن الديمقراطيين العراقيين لديهم أفكارهم وهم يتفقون مع حركات السلام الدولية؟ ولذا هم خارج اللعبة.

أما إذا تناولنا السؤال الخاص بالحرب، فإن هناك عددًا من الأسباب قدمت كمبرر للحرب، وهى أن المعتدين لا يجب أن يكافئوا، وأن العدوان لابد وأن يتم إبطاله باللجوء للعنف. هذا كان سبب الحرب، لم يقدم أى سبب آخر، فهل يمكن أن يكون هذا هو السبب الحقيقي للحرب؟ وهل هذه المبادئ التي تساندها الولايات المتحدة وهى أن المعتدين لا تجب مكافأتهم وأن العدوان لابد وأن يناهض باللجوء للقوة ؟ أنا لن أحاول أن أهين ذكاءك بتفنيد الحقائق، ولكن حقيقة الأمر هي أن تلك المناقشات يمكن دحضها في دقيقتين من قبل أي مراهق متعلم، ورغم ذلك فلم يتم دحضها أبدا، ولتلقى نظرة على وسائل الإعلام والمعلقين الليبراليين والنقاد والناس الذين يقدمون شهاداتهم في الكونجرس، ولترى إذا كان أحد قد طرح تساؤلات حول الفرضية القائلة بأن الولايات المتحدة تدافع عن تلك المبادئ،

فهل عارضت الولايات المتحدة العدوان الذي تقوم به هي ذاتها في پنما، وأصرت على ضرب واشنطن بالقنابل لإبطال العدوان؟ وحينما أعلن أن احتلال جنوب أفريقيا لناميبيا ١٩٦٩ احتلال غير شرعي، هل فرضت الولايات المتحدة حصاراً على الدواء والغذاء ؟ هل أعلنت الحرب؟ هل هاجمت كيب تاون؟ لا لم تفعل وإنما واصلت مايسمى "بالديبلوماسية الهادئة " لقرابة عشرين عامًا . لم يكن الأمر هادئًا طيلة العشرين عاما، ففي سنوات إدارتي كلّ من ريجان وبوش وحدهما قتل مالايقل عن ١,٥ مليون شخص بواسطة حكومة جنوب أفريقيا في الأقطار المحيطة، ناهيك عمّا كان يحدث في جنوب أفريقيا وناميبيا، ويشكل ما لم يؤثر هذا الأمر في أرواحنا الحساسة. فقد واصلنا الدييلوماسية الهادثة، وانتهى بنا الأمر أن كافأنا المعتدين ؛ حيث منحوا الميناء الأكبر في ناميبيا والعديد من المؤايا التي أخذت في اعتبار مخاوفهم الأمنية، فأين تلك المبادئ التي نؤمن بها؟ مرة أخرى من العبث أن نبين أن هذه لا يمكن أن تكون الأسباب التي أعلنا من أجلها الحرب؛ لأننا في حقيقة الأمر لا نؤمن بهذه المبادئ، ولكن لا أحد اهتم بالإشارة إلى النتائج التي أعقبت ذلك ولم تقدم أسباب للذهاب للحرب. لا شيء ، لم يقدم سبب واحد للذهاب للحرب يمكن دحضه من قبل مراهق متعلم في خلال دقيقتين، وهذا أيضا علامة من علامات الثقافة الشمولية، وهو أمر يجب أن يثير مخاوفنا؛ ذلك أننا شموليون لدرجة أنه يمكن أن ننقاد للحرب بدون أي سبب، وبدون حتى أن يلاحظ أحد ذلك. هذه حقيقة مدهشة.

قبل أن يبدأ الهجوم في منتصف يناير، كشف استطلاع للرأى أجرته جريدة الواشنطن پوست ومحطة أيه. بي. سي عن أمور مهمة، فقد سُئل الناس لو أن العراق وافق على الانسحاب من الكويت في مقابل اهتمام مجلس الأمن بمشكلة الصراع العربي الإسرائيلي: هل تفضلون ذلك؟ نسبة اثنين لواحد عبروا عن موافقتهم، وكذلك كان العالم كله بما فيه المعارضة العراقية. ونقلت الصحف أن ثلثي الأمريكيين كانوا يفضلون هذا الترتيب ومن المفترض أن الذين أعربوا عن تقضيلهم لهذا الترتيب لربما اعتقدوا أنهم الوحيدون في العالم الذين يفكرون بهذه الطريقة. وبالتأكيد لم يقل أحد في الصحافة بأن تلك فكرة جيدة. فالأوامر صدرت من واشنطن بأننا يجب أن نكون ضد 'الربط' بمعنى آخر الديبلوماسية، وبالتالي

كان كل الناس ضد الديبلوماسية . حاول أن تجد تعليقًا واحدًا في الصحافة! يمكن أن تجد عموداً للكاتب أليكس كوكبرن في لوس أنجلوس تايمز يجادل فيها بأنها فكرة جيدة. والناس الذين أجابوا عن هذا التساؤل لابد وأن لسان حالهم يقول لابد وأننى وحيد، ولكن هذا ما أعتقده بالفعل. فلنفرض أنهم عرفوا أنهم ليسوا بمفردهم وأن أناسًا آخرين يفكرون بذات الشيء، مثل المعارضة العراقية الديموقراطية، ولتفرض أنهم عرفوا بأن هذا الأمر ليس مجرد افتراض أو تخمينًا، وأن العراق في حقيقة الأمر قدمت ذات العرض، وأن هذا الأمر قد نشر بواسطة مسئولين أمريكيين على مستوى عال ثمانية أيام فقط قبل الحرب. ففي ٢ يناير نشر أولئك المسئولون تفاصيل عرض عراقي للانسحاب من الكويت في مقابل أن يعنى مجلس الأمن بمشكلة الصراع العربي الإسرائيلي، وكذا مشكلة أسلحة الدمار الشامل، وقد رفضت الولايات المتحدة التفاوض حول هذا الموضوع، ربما قبل غزو الكويت. ولنقترض أن الناس كانت على علم بالعرض الذي قدم وأيدوه، وأن هذا ما يجب أن يفعله أي شخص عاقل إذا كانوا مهتمين بالسلام كما هو الحال في حالات أخرى ، في الحالات القليلة النادرة التي نريد فيها أن نبطل العدوان، ولنفسترض أن ذلك أصبيح معروفًا فلك أن تخمن! ولكن أنا أفسترض أن ثلثي الأمريكيين. وهنا يتجلى بوضوح نجاح الدعاية ـ وربما لا أحد من أولئك الذين أجابوا على الاستطلاع كانوا على علم بأي من الأمور التي ذكرتها، فالناس اعتقدوا بأنهم بمفردهم؛ لذا كان من الممكن المضى قدما في سياسات الحرب بدون أي معارضة. وكانت هناك مناقشات حول ما إذا كانت العقويات فعالة فقد ناقش مدير المخابرات المركزية الأمريكية ما إذا كانت العقوبات ذات فعّالية. ورغم ذلك لم تكن هناك نقاشات للسؤال الأكثر وضوحًا وهو هل أدت العقوبات وظيفتها بالفعل؟ حيث لم يكن من السهولة بمكان التفكير في أي سبب آخر للعروض العراقية للانسماب والتي شهد على صحتها، أو في بعض الحالات التي نشرها مستولون أمريكيون على مستوى عال ووصفوها بكونها "جادة ' و "يمكن التفاوض بشأنها " فالسؤال الحقيقي إذن هو هل كان هناك مخرج ما؟ أي هل كان هناك مخرج مقبول لعامة الجمهور الأمريكي وللعالم وللمعارضة العراقية؟ هذه الأسئلة لم تطرح للنقاش، وهو أمر مهم بالنسبة لنظام دعائي يعمل جيداً على ألا تناقش هذه

الموضوعات . وهذا الأمر يساعد رئيس اللجنة القومية للجمهوريين على القول بأنه إذا كان هناك أي ديمو قراطي في الحكم لم تكن الكويت لتحرر حتى اليوم، بإمكانه أن يقول ذلك، ذلك أنه لا يوجد ديمو قراطي واحد سيقول إنني لو كنت رئيسا لما تحررت الكويت اليوم وإنما لتحررت من قبل بز من طويل ؛ لأنه كانت هناك فرص آنذاك كنت سأفتنصها ولتحررت الكويت بدون سفك دماء عشرات الآلاف من الأشخاص وبدون التسبب في كارثة بينية. لا يوجد ديموقراطي واحد ينطق بذلك. لم يتبن ديمو قراطي واحد هذا الموقف، هنري جونزاليس وباربرة بوكسر تبنيا تلك المواقف ولكن عدد أولئك الذين تبنوا ذات الموقف كانوا هامشيين، لدرجة أنهم اعتبروا غير موجودين. وبما أنه لا يوجد سياسي من الحزب الديموقراطي بإمكانه أن يقول ذلك، فكلايتون يوتر أصبح بإمكانه أن يقدم بيانه. وحينما ضربت صواريخ سكود إسرائيل لم يهلل لذلك أحد في وسائل الإعلام. مرة أخرى هذه حقيقة مهمة عن النظام الدعائي الذي يعمل جيدا، وربما نسأل. ولم لا فعلى كل حال حجج صدام حسين بمثل جودة حجج چورج بوش وماذا كانت إذن؟ فلنأخذ لبنان كمثال، فصدام حسين يقول إنه لا يقبل أن تضم إسرائيل موتفعات الجولان السورية والقدس الشرقية رغم إجماع مجلس الأمن، وهو لا يقبل بالعدوان، فإسرائيل تحتل جنوب لبنان منذ العام ١٩٧٨ في خرق واضح لقرارات مجلس الأمن وترفض أن تلتزم بها. خلال تلك الفترة هاجمت إسرائيل كل لبنان ومازالت تهاجم أجزاء منها. وهو لا يقبل بذلك وربما يكون قد قرأ تقرير منظمة العفو الدولية عن المجازر الإسرائيلية في الضفة الغربية وقلبه ينزف؛ لأنه لا يتحمل ذلك، والعقوبات لا قيمة لها؛ لأن الولايات المتحدة تستخدم حق القينو ضدهذه العقويات، والمقاوضات لن تكون فعالة؛ لأن الولايات المتحدة تعترضهم فماذا يبقى غير القوة؟ لقد انتظر طويلا. انتظر لمدة ثلاثة عشر عاما في حالة لبنان وعشرين عاما في حالة الضفة الغربية. هذه الحجة ليست غريبة عنكم فقد استمعتم لها من قبل، والفارق الوحيد بين هذه الحجة والأخرى التي استمعتم لها هي أن صدامًا بإمكانه القول بأن العقوبات والمفاوضات ليست فعالة؛ لأن الولايات المتحدة تعترضها. ولكن چورچ بوش ليس بإمكانه أن يقول ذلك؛ لأنه على ما يبدو أن العقوبات قد نجحت بالفعل، وكانت هناك أسباب تدفعنا للاعتقاد بأن المفاوضات

كان بإمكانها أن تنجح، غير أنه رفض أن يواصلها وقالها صراحة: إنه لن تكون هناك مفاوضات. هل وجدت أحدا في وسائل الإعلام يشير إلى هذا الأمر؟ لا بالطبع فهذه أمور تافهة. وهي مرة أخرى من الأمور التي من شأن أي مراهق متعلم أن يدركها في دقيقة واحدة، ولكن لا أحد أشار إلى ذلك الأمر، لا معلق ولا كاتب رأى ، وهذا مرة أخرى دلالة على ثقافة شمولية تدار بشكل جيد وهي تظهر بأن تصنيع الإجماع بعمل جيدا.

أما آخر تعليق حول هذا الأمر يمكننا تقديم العديد من الأمثلة، ولنأخذ مقولة إن صدام حسين هو وحش على وشك أن يغزو العالم، كما هو شائع بشكل كبير في الولايات المتحدة . فقد تم تلقين الناس مرة بعد أخرى أنه ـ صدام حسين ـ سيأخذ كل شيء ، وأن علينا أن نوقفه الآن، ولكن كيف أصبح يمثل هذه القوة؟ فهذه دولة عالمثالثية صغيرة لا تملك أي قاعدة صناعية. وقد حاربت العراق إيران لقرابة ثماني سنوات، وهي إيران مابعد الثورة التي خسرت معظم قواتها المسلحة (قبل حرب العراق) وكانت العراق تتمتع ببعض التأييد الخارجي، فعلى سبيل المثال ساندها كل من: الاتحاد السوقييتي والولايات المتحدة وأوروبا ومعظم الدول العربية والدول العربية المنتجة للبترول، ورغم ذلك لم تستطع هزيمة إيران، ولكن فجأة أصبح بإمكانها أن تغزو العالم! هل وجد أحد يشير إلى هذا الأمر؟ حقيقة الأمر هي أن العراق دولة عالمثالثية بجيش من المفلاحين والآن كشف النقاب عن أنه كان هناك أطنان من المعلومات غير صحيحة حول عمليات التحصين والأسلحة الكيماوية ، ولكن مل عثرت على أي شخص يوضح هذا الأمر؟ لا لم تجد أي شخص لتوضيح ذلك وهذا أمر عادي. لاحظ أن هذا الأسر قدتم بعد عام واحد فقط مما حدث مع مانويل نورپيجا، فنورپيجا هو "بلطجي" صغير بالقياس لصديق چورچ بوش صدام حسين أو صديق چورج بوش الآخر في بكين أو حتى چورچ بوش نفسه. بالقياس لهؤلاء مانويل نورييجا يعد بلطجيًا صغيرًا. هو سيئ ولكنه ليس بلطجيًا عالميًا من النوع الذي نرغبه، لقد تحول إلى مخلوق أكبر من حجمه، وكان على وشك أن يدمرنا، حيث يتزعم تهريب المخدرات، وكان علينا أن نتحرك بسرعة ونحطمه، وربما نقتل سانتين أو ربما ألف شخص ونعيد السلطة إلى ٨٪ من

الاوليجاركية البيضاء ونجعل الضباط العسكريين الأمريكيين مسيطرين على كل مستويات النظام السياسي. كان علينا عمل كل ذلك؛ لأنه بجب علينا أن نتقذ أنفسنا، أو كنا سنتعرض للتدمير من قبل هذا الوحش. وبعد مرور عام واحد حدث الشيء ذاته من قبل صدام حسين، قهل أشار أي أحد لهذا الأمر؟ هل أوضع أحد ما حدث بالفعل ولماذا؟ عليك البحث بشدة من أجل الإجابة.

لاحظ كذلك أن الأمر لا يختلف كثيراً عن لجنة كريل التى نجحت فى تحويل السكان المسالمين إلى أفاس محكومين بهستيريا تدمير كل ما هو ألمانى بذات الحجة وهو أن نتقذ أنفسنا من الألمان الذين يمزقون أذرع الأطفال البلچيك. ورجما تكون الأساليب أكثر تعقيدا مع وجود التليفزيون والأموال الكثيرة، ولكنها مازالت تقليدية. لنعود لتعليقى الأساسى، أعتقد أن الموضوع ليس مجرد معلومات مشوهة وحرب الخليج، فالموضوع أكثر اتساعًا وتعقيداً، الموضوع هو ما إذا كنا نرغب فى العيش تحت مايمكن أن يوصف بأنه شمولية مفروضة بشكل ذاتى مع تهميش كامل للقطيع الضال، والمساق وهو مذعور ويصرخ بشعارات وطنية وخانف على حياته ويعجب بقادته الذين أنقذوا حياته من التدمير، بينما الجماهير المتعلمة تقوم بإعادة ترديد الشعارات التي من المقترض أن يرددوها، ويتدهور المجتمع في الداخل، وينتهى بنا الأمر أن نعمل كدولة مرتزقة على أمل أن يمولنا الآخرون؛ لكي ندمر العالم؟ هذه هي الخيارات، أي الخيار الذي يجب أن تواجهه؟ من يملك الإجابة على هذه الأسئلة هم أناس مثلك ومثلى.



# 9

### الصحفى القادم من المريخ

#### كيف يجب تغطية حملة الحرب على الإرهاب صحفيا؟ ١

[النص التالى هو نص معدل من حديث ألقاه الكاتب بمناسبة العيد الخامس عشر لمؤسسة (فير) التى تعنى بمبادئي الدقة والوضوح في التغطية الصحفية في تاون هول بمدينة نيويورك في ٢٢ يناير ٢٠٠٢].

يبدو أن الموضوع المناسب لمثل تلك الاحتفالية برأي هو كيف عالجت وسائل الإعلام القصة الخبرية الأهم خلال الشهور الماضية، وهي بطبيعة الحال موضوع الحرب على الإرهاب أو مايسمي كذلك، ولاسيما في العالم الإسلامي. وأنا أعتى بمصطلح وسائل الإعلام هنا التعريف الأرسع الذي يشمل دوريات التعليق والتحليل والرأي، أو الثقافة الفكرية بشكل أعم. هذا برأيي موضوع غاية في الأهمية ؛ فقد تناولته مؤسستكم (مؤسسة الدقة والوضوح للتغطية الصحفية) إلى جانب مؤسسات أخرى. ورغم ذلك قد لا يبدو أنه موضوع مناسب لحديث والسبب أنه يتطلب تحليلا مفصلا ؛ لذا ماأود القيام به هنا هو اتباع منهاج مختلف في معالجته، وأتساءل كيف يمكن معالجة القصة الخبرية بما يوافق المبادئ العامة المتفق عليها كإرشادات، مثل مبادئي الوضوح والدقة وهكذا ؟ ولتتناول هذا الأمر من خلال تجربة فكرية . لنفترض أن هناك كائنا فضائيا أو شخصاً قادماً من المريخ على درجة من الذكاء، وقد قيل لنا إن الكائنات الفضائية هي في العادة من الذكور، ولذا سأشير له بكلمة 'هو و لتفترض أن هذا الكائن التحق بهارڤارد وكلبة ولذا سأشير له بكلمة 'هو ولنفترض أن هذا الكائن التحق بهارڤارد وكلبة الصحافة بجامعة كولومبيا وتعلم كل الأمور وصدقها، فكيف يمكن لكائن مريخي الصحافة بجامعة كولومبيا وتعلم كل الأمور وصدقها، فكيف يمكن لكائن مريخي الصحافة بجامعة كولومبيا وتعلم كل الأمور وصدقها، فكيف يمكن لكائن مريخي

أن يتعامل مع مثل هذه القصة الخبرية؟ أعتقد أنه سيبدأ بملاحظات واقعية سيرسلها إلى جويدته التي تصدر في المريخ . وإحدى هذه الملاحظات هي أن الحرب على الإرهاب لم تعلن يوم ١١- ٩ بل تم إعادة الإعلان عنها في ذلك اليوم ، واستخدم ذات الحديث الذي استخدم منذ عشرين عاما . فالرئيس ريجان كما تعلمون جاء إلى السلطة معلنا أن الحرب على الإرهاب مستكون جوهر السياسة الخبارجية الأمريكية وندد بما أسماه "وباء الإرهاب الشرير" وكان التركيز على الإرهاب العالى الذي ترعاه الدول في العالم الإسلامي وكذلك في أمريكا الوسطي ، وقد وصف الإرهاب بأنه وباء ينشره خصوم الحضارة الفاسدون " وذلك لترتد" للهمجية في العصر الحديث" ، وفي حقيقة الأمر فأنا أنقل هناعن أحد العناصر المعتدلة في الإرهاب في الشرق الاوسط ، وكان ذلك في العام ١٩٨٥ ، وكان كذلك هو العام بالإرهاب في الشرق الاوسط ، وكان ذلك في العام ١٩٨٥ ، وكان كذلك هو العام الذي اختار فيه رؤساء التحرير في الاستطلاع السنوى لوكالة الأسوشيتد برس الإرهاب الدولي في المنطقة القصة الخبرية الرئيسة . إذن فالنقطة الأولى التي سيغطيها الكائن الفضائي هو أنه في عام ١٠٠١ كانت تلك هي القصة الخبرية الأولى للمرة الكائن الفضائي هو أنه في عام ١٠٠١ كانت تلك هي القصة الخبرية الأولى للمرة الثانية ، وأن الحرب على الإرهاب أعيد الإعلان عنها كما هو الحال في السابق .

بالإضافة لذلك هناك استمرارية مدهشة، فذات الأشخاص مازالوا في المناصب الرئيسة ، حيث دونالد رامسفيلد (\*) يدير الناحية العسكرية من المرحلة الثانية من الحرب على الإرهاب، وهو قد شغل منصب المبعوث الخاص لريجان لمنطقة الشرق الأوسط خلال المرحلة الأولى في الحرب على الإرهاب، ولاسيما في العام ١٩٨٥

<sup>(</sup>ه) [صافح دوتالد رامسفيلد صدام حسين في المرة الأخيرة التي رآه فيها بحرارة، كان ذلك منة ٢٠ سنة تقريبا، ٢٠ ديسمبر ١٩٨٢. وسجل فريق تليقزيوني عراقي رسمى تلك اللحظة. كان وزير الدفاع الحالى عندنذ مواطنا عاديا أرسله الرئيس رونالد ريجان إلى بغداد كمبعوث خاص. ووفق برقبة لوزارة الخارجية الأمريكية أفرج عنها أخيرا، وحصلت نبوزويك على نسخة منها، بدا صدام، وكان مسلحاً بمسلس حول خصره، مقعماً بالحيوية ووائقاً من نفسه، ولقد نقل رامسفيلد، حسبما كتب الشخص الذي كان يدون محضر الجلسة، تحيات الرئيس وعبر عن سروره لوجوده في بغداد. وبعد ذلك نطرق الرجلان إلى القضايات الجلدة، وتحدثا عن الحاجة لنطوير العلاقات بين بلديهما].

من مجلة نيوزويك النسخة العربية، الصادرة في ١ أكتوبر ٢٠٠٢، صفحة ٣٠، يقلم كريستوفر ديكي وإيثان توماس الناشر.

أما الشخص الذي عين قبل شهرين ليذير ديبلوماسية اخرب على الإرهاب في الولايات المتحدة، فقد كان چون نبجروبونتي والذي كان مشرفًا على العمليات العسكرية الأمريكية في هندوراس، حيث موقع القاعدة الرئيسية للعمليات خلال المرحلة الأولى في حرب الولايات المتحدة ضد الإرهاب.

#### ممارسة عامل القوة

في عام ١٩٨٥ كان الإرهاب في الشرق الأوسط إذن هو القصة الخبرية الرئيسة، ولكن الإرهاب في أمريكا اللاتينية جاء في الموتبة الثانية، وفي الواقع فإن شولتز واعتبر أن مايحدث في أمريكا اللاتينية هو دليل ينذر بالخطر من وباء الإرهاب، والمشكلة الأساسية كما يوضحها تكمن في كونه "خطراً سرطانياً في قلب هذا الجزء من الكرة الأرضية الذي يتبعنا أو في محيطنا "، ويجب علينا أن نتخلص منه، ومن الأفضل أن يتم ذلك بسرعة؛ لأن هذا التهديد السرطاني كان يتبني صراحة ذات أهداف هيتلر التي وردت في كتابه "كفاحي" والتي كانت على وشك أن تسيطر على العالم، وكان الأمر جد خطير حتى إنه في يوم القانون عام ١٩٨٥ أعلن الرئيس حالة الطوارئ على مستوى الأمة، وبرر ذلك بسبب "التهديد فوق العادى للأمن القومي الأمريكي و أهداف السباسة الخارجية الأمريكية" على حد تعبيره والتي يمثلها هذا "اخطر السرطاني"، ويوم القانون بالمصادفة هو ذلك اليوم الذي يحتفل به في بقبة أنحاء العالم على أنه يوم التضامن مع نضال العسال الأمريكيين، أما في الولايات المتحدة فهو إجازة قومية وهو يوم الأول من مايو.

حالة الطوارئ تلك تم تجديدها سنويا حتى تم استنصال الخطر السوطانى فى النهاية. وأرضح وزير الخارجية الأمريكية شولتز بأن الخطر كان من الشدة لدرجة أنه لم يكن من الممكن أن تتبع الوسائل السهلة، وعلى حد تعبيره فى حديث له فى البريل ١٩٨٦ فإن المفاوضات تكون مرادفة للاستسلام إذا لم يكن عامل القوة محسوسا على ماندة المساومة وندد شولتز بأولئك الذين " يسعون لاستخدام الوسائل القانونية الطوباوية مثل الوساطة الخارجية والأم المتحدة والمحكمة الدولية بينما يتجاهلون تأثير عامل القوة على المعادلة".

لقدمارست الولايات المتحدة بالفعل عنصر الفوة بواسطة قوات المرتزقة

المتواجدة في الهندوراس تحت إمرة جون نيجروبونتي، وبينما في الوقت ذاته كانت تعترض وبنجاح - اتباع الوسائل القانونية من خلال المحكمة الدولية في دول أمريكا اللاتينية، وبطبيعة الحال ضد الخطر السرطاني ذاته المبيت النية على غزو العالم . [يقصد هنا الولايات المتحدة] .

ووافقت وسائل الإعلام على ذلك، فالسؤال الوحيد الذي طرح كان حول التكتيكات المستخدمة، وظهر الجدل التقليدي بين الحماثم والصقور وقد عبر عن مواقف الصقور بوضوح محررو دورية النبو ريبابليك ( الجمهوري الجديد) في ٤ أبريل ١٩٨٤ والذين طألبوا حسب كلامهم أن نواصل إرسال المعونات العسكرية إلى ' فاشيُّ أمريكا اللاتبنية بغض النظر عن عدد ضحاياهم ' ؛ لأن ' هناك أولويات أمريكية تفوق موضوع حقوق الإنسان في السلقادور " ورَّبَا في أي مكان آخر في المنطقة . هكذا يفكر الصقور. أما الحمائم فقد جادلوا بأنه من الناحية الأخرى فإن هذه الوسائل غير مجدية ، واقترحوا وسائل بديلة لإعادة نيكاراجوا التي تمثل الخطر السرطاني في رأيهم إلى "حالة أمريكا الوسطي" وفرض " معايير إقليمية " عليها وأنا هنا أنقل عن الواشنطن بوست (١٤ مارس ١٩٨٦ و ١٩ مارس ١٩٨٦) وحالة أمريكا الوسطى والمعايير الإقليمية كانت تلك المتمثلة في دولتي الإرهاب السلقادور وجواتيمالا اللتين مارستا القتل والتعذيب والتدمير بطرق لاحاجة للخوض فيها. نحن إذن بحاجة لأن نعيد نيكاراجوا لحالة أمريكا اللاتينية حسب وجهة نظر الحماثم كذلك . وقد انقسمت مقالات الرأى والافتتاحيات في الصحف القومية حول هذا الأمر بنسب متساوية لصالح كل من الحمائم والصقور مع قليل من الاستثناءات، ولكنها كانت على مستوى هامش الخطأ الإحصائي، وهناك معلومات منشورة وهي موجودة منذ فترة إذا أردت قراءتها. وفي المنطقة الأخرى حيث كان الوباء منتشرا في ذلك الوقت في الشرق الاوسط، فإن التماثل والتطابق كان أكثر حدة.

## هى الحرب ذاتها ولكن الأهداف مختلفة

إذن فالكائن الفضائى القادم من المريخ سيهتم بالتأكيد بهذا الحديث المتواصل بشكل مذهل ، حتى إن الصفحات الأولى للجرائد الصادرة في المريخ سوف تشير إلى أن مايسمى الحرب على الإرهاب، قد أعيد الإعلان عنها بواسطة ذات

الأشخاص ضد أهداف متشابهة رغم أنها قد تشير إلى أنها ليست تماما الأهداف ذاتها. فخصوم الحضارة في عام ٢٠٠١ كانوا في الثمانينيات محاربي الحرية الذين دربتهم وسلحتهم المخابرات المركزية الأمريكية ومعاونوها ، وقد دربوا بواسطة القوات الخاصة ذاتها الذين يبحثون عنهم الآن في كهوف أفغانستان ، وكانوا أولئك اللبنة الأولى في الحرب الأولى على الإرهاب، ويتصرفون بالطريقة ذاتها التي تصرفت بها الوحدات الأحرى في الحرب على الإرهاب

ووفق عدد جريدة الوول ستريت جورنال الصادر بتاريخ ٢٠٠١ بناير ٢٠٠١ فإن انتين من زعماء الفصائل على وشك الدخول في حرب أخرى، ولنأمل ألا تكون كذلك. كل هذا يعد بمشابة عناوين للأخبار في الصحافة الصادرة في المريخ، ومتصل بها بالطبع ما يعنيه هذا للسكان المدنيين، وهذا بدوره يشمل أعدادًا كبيرة من الناس المحرومين من إمدادات الطعام والاحتياجات الأساسية، رغم أن الطعام قد يكون متوافرًا لشهور، ولكن ليس بالإمكان بسبب الظروف، وذلك رغم مرور أربعة أشهر. ولا تعرف نتائج هذا الأمر ولن نعرف أبدا؛ لأن هناك مبدأ للثقافة الفكرية وهو رغم أنك تتقصى جرائم العدو بإفراط، فأنت لن تتقصى جرائمك، وهو أمر مهم، وبالتالي يمكننا فقط أن نعطى أرقامًا تقريبية غامضة حول عدد جثث الثيتناميين أو السلقادوريين الذين خلفناهم ورمانا.

## هرطقة مبدأ الساواة الأخلاقية

فكما ذكرت كان بإمكان ذلك أن يكون عناوين الصحف في المريخ، والصحفى الجيد القادم من المريخ، سيرغب في توضيح فكرتين رئيسيتين: الأولى: هي معرفة مانعنيه على وجه التحديد بمفهوم الإرهاب، والثانية ما الاستجابة المناسبة ضده؟ أيما كانت الإجابة على التساؤل الثاني فإن الاستجابة الصحيحة لابد وأن تتفق مع بعض القضايا المسلم بها أخلاقبًا، أو على الأقل كما يفهمها هؤلاء القادة الذين أعلنوا الحرب على الإرهاب؟ لأنهم يخبروننا دائما أنهم مسيحيون أتقياء، والذين بالضرورة يقدسون الإنجيل، ويحفظون عن ظهر قلب معنى كلمة منافق والتي ورد ذكرها في الأناجيل، وبالتحديد التعريف الذي يقول بأن المنافقين هم أولئك

الذين يطبقون على الآخرين المعايير التى يرفضون أن تطبق عليهم. وبالتالى ما يفهمه الكائن المريخى إذن هو أنه لتحقيق الحد الأدنى أخلاقيا علينا أن نتفق بل ونصر على أنه إذا كان هناك ثمة فعل ما مناسب لنا، هو إذن مناسب للآخرين، وإذا أعتبرناه خطأ إذا قام به الآخرون فهو كذلك خطأ إذا قمنا به نحن، وهذا إذن أحد الأمور البديهية أخلاقيا، وفي حالة ما إذا أدرك الكائن المريخي هذا الأمر، فسوف يحزم حقائبه ويؤوب إلى المريخ؛ لأن عمله البحثي انتهى حينئذ، فليس من المرجع أن يعثر على عبارة واحدة في التغطية الصحفية الضخمة حول الحرب على الإرهاب يمكنها حتى أن تقترب من الحد الأدنى من تلك المعايير الأخلاقية. ولكن لا تأخذوا رأيي بشكل مسلم به، فقط جربوا أن تمروا بهذه الخبرة الفكرية. ولا أرغب هنا في المبالغة فربما بإمكانكم أن تجدوا تلك العبارة الآن، ولكنه أمر جد نادر الحدوث.

هذه البديهية الأخلاقية رغم أنها معترف بها على مستوى عامة الجمهور، إلا أنها [عند النخبة] تفهم على أنها هرطقة خطيرة، ومن الضرورى إقامة حواجز غير قابلة للاختراق ضدها حتى قبل أن تظهر أعراضها على أى شخص، رغم أن ذلك أمر نادر الحدوث. في الواقع يوجد فهرس لغوى مناح في حال ما إذا نجراً أحد على الانخراط في ترديد هذه الهرطقة، وهو أنه يجب علينا أن نحترم هذه القضايا المسلم بها أخلاقيا والتى نتظاهر بأننا نقدسها. هؤلاء المسيئون مذنبون ضد ما يمكن أن يطلق عليه النسبية الأخلاقية، وهو يعنى اقتراح أننا نطبق على أنفسنا المعايير التى يطلق على الأخرين أو ربحا المساواة الأخلاقية، وهو مصطلح صكته جين كيركباتريك لدرء خطر أن شخصا ما قد يجرؤ على النظر في جرائمنا، أو لربحا يرتكبون جريمة تعنيف أمريكا أو أنهم يكنون العداء لما هو أمريكي، وهو مفهوم مثير للاهتمام. فهذا المصطلح يستخدم في أماكن أخرى من العالم وهي الدول الشمولية، فعلى سبيل المثال في روسيا في الأيام الخوالي، كان العداء للاتحاد المسوقييتي هو أخطر الجرائم، وإذا ما نشر أحد كتابًا في إيطاليا ولنفترض أنه بعنوان المعادون لإيطاليا، لك أن تتخيل حجم رد القعل في شوارع ميلانو وروما، أو حتى المعادون لإيطاليا، لك أن تتخيل حجم رد القعل في شوارع ميلانو وروما، أو حتى في أية دولة، حيث الحربة والديموقواطبة أمور تؤخذ مأخذ الجد.

#### تعريف غير مستخدم

لنفترض أن الكائن المريخى لن ترهبه حملات السب والافتراء الحتمى، ولنفترض أنه أصر على الالتزام بأبسط القواعد الأخلاقية البديهية، إذا فعل ذلك فليس بإمكانه شيء سوى العودة لوطنه، ولكن لنفترض بدافع الفضول أنه قرر البقاء وأن يبحث بشكل أكثر عمقا، ماذا سيحدث أنذاك؟ سنعود إذن للسؤال الأول: ماهو الإرهاب؟ وهو يبقى مهما.

وهناك طريق مناسب يمكن للمسخلوق الفضائي أن يسلكه لإيجاد إجابة للسؤال: أن تبحث عن أولئك الناس الذين أعلنوا الحرب على الإرهاب، ومعرفة ماهو الإرهاب بالنسبة لهم، وهذا أمر عادل. حيث هناك بالفعل تعريف رسم. ورد في قانون الجيش الأمريكي وأماكن أخرى، فهو معرف بشكل مختصر . الإرهاب حيث أنقل من ذلك القانون . تم تعريف بأنه " الاستخدام المحسوب للعنف، أو التهديد باستخدام العنف، لتحقيق أهداف سياسية أو دينية أو أيديولوچية في الأساس، من خلال التخويف وإدخال الذعر والإجبار" حسنا مذا أمريبدو بسيطا، وفي اعتقادي هو تعريف مناسب. ولكننا دائما ما نقر أ أن مشكلة تعريف الإرهاب هي مشكلة معقدة، ولربما يتساءل الكائن المريخي لماذا هذا الأمر معقد؟! وهناك إجابة لهذا التساؤل، ذلك أن التعريف الرسمي هو كم مهمل غير مستخدم، وهو كذلك لسببين رئيسيين، أولهما أنه تفسير لصيق لسياسة الحكومة الرسمية! وفي الحقيقة فإنه حينما يكون بالفعل سياسة الحكومة، يطلق عليه صراع أو هجوم مضاد للإرهاب. ومن المصادفة أنه ليست الولايات المتحدة فحسب هي التي تسلك هذا المسلك، ذلك أنه على حد علمي هذه الممارسة تكاد تكون عالمية، وأحد الأمثلة على ذلك يعود إلى منتصف الستينيات حينما نشرت مؤسسة راند للأبحاث. وهي مؤسسة متصلة بالينتاجون. مجموعة من الوثائق المهمة لقوات مكافحة المتمردين اليابانية، وهي متعلقة بالهجوم الياباني على منشوريا وشمالي الصين في الثلاثينيات [من القرن العشرين] وقد كنت مهتمًا بذلك، ونشرت مقالاً حول هذا الموضوع في ذلك الوقت أقارن فيه وثائق قوات مكافحة المتمردين اليابانية مع تلك الخاصة بالقوات الأمريكية في جنوبي ڤيتنام ، وهي نكاد تكون متطابقة ، غير أنه يجب القول بأن المقال لم يلق ترحيبا. ولكن على أية حال يظل الأمر حقيقة

وعلى قدر علمى حقيقة علمية ، وهو أحد أسباب لماذا ليس بالإمكان استخدام التوصيف الرسمى . أما السبب الآخر فهو بسيط للغاية ؛ ذلك لأنه يقدم كل الإجابات الخاطئة وبشكل جذرى حول من هم الإرهابيون؟ ولذا كان لابد وأن يهمل النعريف الأول ، وكان عليك البحث عن تعريفات أكثر تعقيدا ، والتى بإمكانها أن تقدم الإجابات الصحيحة ، وهذا أمر ليس من السهولة تحققه ، ولهذا كثيرا ما تسمع أنه موضوع مستعص ، وأن العقول الكبيرة هي التي بإمكانها التعاطي معه وهكذا . خسن الحظ أن هناك حلاً ما وهو أن تعرف الإرهاب على أنه الإرهاب الذي يمارسونه ضدنا أيما كنا نحن . على قدر علمي هذا الأمر عالمي ، فهو في الصحافة كما هو في الأكاديميا ، وهو أيضا ـ تاريخيا . أمر عالمي فأنا لم أعثر على دولة لم تتبع هذا الطريق . لحسن الحظ إذن هناك مخرج لهذه الأزمة ، ومع التوصيف المجدى للإرهاب ، بإمكانتا أن نستخلص النتائج التي تقرؤها طوال الوقت ، وهي على وجه التحديد أننا وحلفاءنا الضحايا الأماسيون للإرهاب الوقت ، وهي على وجه التحديد أننا وحلفاءنا الضحايا الأماسيون للإرهاب والإرهاب هو سلاح الضعيف .

ولكن بطبيعة الحال فإن الإرهاب هو سلاح القوى مثله مثل أى سلاح آخر، ولكنه سلاح الضعفاء فقط بالتعريف، وبمجرد ما تفهم أن الإرهاب يعنى فقط الإرهاب الذى يمارس ضدنا، عندئذ يصبح الإرهاب هو سلاح الضعيف من حيث التعريف الإجرائي. ولذا فالناس الذين يكتبون باستمرار والذين تقرأ لهم في الصحف أو الدوريات هم على حق، هو في النهاية تحصيل حاصل.

#### إرهاب الكتب المدرسية

إذا فرضنا أن الكاتن المريخى سبواصل تحديه نهذا التقليد العالمى، وهو فعليا يقبل بالحقائق الأخلاقية المسلم بها والتي يتم الوعظ بها، وهو أيضا يقبل بالتعريف الرسمى الأمريكي للإرهاب، أنا أقول إنه حيتئذ يصبح. كما نقول إنسانًا من خارج الكوكب، من الفضاء الخارجي، ولكن فلنواصل وأذا ذهب إلى هذا الحد فلابد وأن هناك أمثلة واضحة على الإرهاب، ١١ سبتمبر هو مثال مذهل للجرائم

الإرهابية، ومثال آخر واضح هو رد الفعل الأنجلو ـ أمريكي الرسمى والذي أعلن على لسان الأدميرال سير مايكل بويس رئيس هيئة الأركان البريطاني ونشر في أحد موضوعات الصفحة الأولى لجريدة النيويورك تايمز في ٢٨ أكتوبر ٢٠٠١، والتي أعلم فيها الناس في أفغانستان بأن الولايات المتحدة وبريطانيا ستواصلان هجماتهما ضدهم حتى يقوموا ينغيير قيادتهم.

عليك أن تلحظ كيف أن هذا مثال للإرهاب اللولى وققا للكتاب حسب التعبير الشائع - ، وهو كذلك أيضا وقق التعريف الرسمى للإرهاب ، والذى لن أعيد قواءته ولكن إذا فكرت بالأمر ستجد أنه مثال رائع . أسبوعان قبل هذا التاريخ أخبر بوش الأفغان بأن الهجمات ستستمر حتى يسلموا المتهمين ، وتذكر أن القضاء على طالبان كان مجرد فكرة طارئة ظهرت بعد أسبوعين فقط من بدء الفصف الجوى ، وهى بالأساس لصالح المفكرين حتى بكتبوا عن عدالة الحرب ، وكان هذا بطبيعة الحال إرهابا وفق الكتاب ؛ ذلك أننا سنواصل مهاجمتكم حتى تسلمونا بعض الأشخاص الذين نريدكم أن تسلموهم . وقد طلب نظام طالبان دليلا ما ولكن الولايات المتحذة عاملت الطلب باحتقار ورفضته . وفي الوقت ذاته رفضت بشكل قطعي حتى أن تنظر في طلبات تسليم المتهمين ، والتي ربحا كانت جادة أو ربحا لم تكن كذلك . لا نعرف لأن تلك الطلبات وفضت منذ البداية .

وبالتأكيد فإن المخلوق الفضائي سيسجل كل هذا، وإذا قام بيعض البحث سيعثر على الإجابات سريعًا ليضيف العديد والعديد من الأمثلة، والأسباب بسيطة للغاية. ذلك أن حكام العائم عليهم أن يوضحوا بأنهم لن يخضعوا لأى سلطة، ولذا هم لا يقبلون بفكرة أنه لابد وأن يقدموا دليلاً، وهم لا يوافقون على تقديم طلبات لتسلم المتهمين، وفي الواقع هم يرفضون تخويل مجلس الأس، هم يرفضونه قطعيا، فقد كان بإمكان الولايات المتحدة الحصول على تخويل واضح وغير غامض كان بإمكانها الحصول عليه ولكن وغم ذلك رفضت هذا الخيار.

وهذا ببدو أمراً مفهوماً، وفي الواقع هناك مصطلح يصف هذه الحالة في أدبيات العلاقات الدولية والديبلوماسية، ويطلق عليه «تأسيس المصداقية»، والمصطلح الآخر لها هو أن نعلن أننا دولة إرهابية، وعليك أن تنتب للنتائج إذا ما حاولت

الوقوف في طريقنا! هذا بطبيعة الحال إذا ماكنا سنستخدم الإرهاب بمعناه الرسمى كما عرفه جيش الولايات المتحدة ، وهذا أمر غير مقبول للأسباب التي ذكرتها .

#### حالات غيرمثيرة للجدل

لنعود مرة أخرى للبديهيات الأخلاقية ، فحسب المعتقد الرسمي الذي عليه إجماع عالمي ويوصف بكونه عادلاً وواضحًا، فإن الولايات المتحدة لديها الحق في شن حوب إرهابية ضد أفغانستان حتى تقوم بتسليم المتهمين للولايات المتحدة والتي ترفض بدورها تقديم دليل أو حتى تقديم طلب لتسليم المتهمين، أو حسب توصيف بويس حتى يغيروا قيادتهم. إن أي شخص غبر منافق، وفق التعريف الإنجيلي. سوف يستنتج على الفور بأن سكان هايتي. إذن من حقهم شن حملة إرهابية واسعة النطاق ضد الولايات المتحدة حتى تسلم القاتل إيمانويل كونستانت والذي أدين بفيادة قوات إرهابية مسئولة عن مقتل أربعة إلى خمسة آلاف ضحية ولاحاجة بنا للسؤال عن الدليل في هذه الحالة . لقد طالبت هايتي مراراً بتسليم المتهمين وأخرها في ٣٠ سيتمبر ٢٠٠١ ، تقريبا في الوقت ذاته الذي كان فيه حديث حول ضرورة إخضاع أفغانستان بالإرهاب إذا لم تسلم المتهمير الإرهابيين. واقع الأمر إذن أن هؤلاء الأربعة أو الخمسة آلاف هم أناس سود، وم أعتقد أن هذا يعني الكثير، أو لربما يجب عليهم أن يشنوا حملة إرهابية و سعة مي الولايات المتحدة، وبما أنهم لن يستطيعوا المهاجمة بالقنابل فعليهم ربما ستحس الإرهاب البيولوجي حتى تغير الولايات المتحدة قيادتها، والتي هي في رقي - -مسشولة عن الجراثم الرهيبة التي ارتكبت بحق الناس في هايتي حاسم مدر العشرين. أو بالتأكيد عند الالتزام بالبديهيات الأخلاقية ـ فإن عني نيكر جو ـ تفعل بالمثل، وللمصادفة أن تتصيد أولئك القادة الذين أعلنوا حرب عبى ـ رحب وهم عادة ذات الأشخاص. وتذكر أن الهجمات الإرهابية ضد نبكر جو كاتت أكثو حدة وقسوة من هجمات الحادي عشر من سبتمبر ، حيث قتر في ١٠ وبي عشرات الآلاف من الأشخاص ودمرت البلد بشكل مروع.

ويتصادف أن هذا مثال غير مثير للجدل؛ لذا لسنا بحاجة للجدار بشأته، وهو

غير مثير للجدل بسبب الحكم الذي أصدرته محكمة العدل الدولية والتي أدانت فيها الولايات المتحدة بممارسة الإرهاب الدولي، وهو حكم أيده مجلس الأمن بإستصدار قرار يدعو فيه كل الدول لمراعاة القانون الدولي، ولم يشر إلى دولة بالاسم ولكن الجميع كان يعرف من يقصد بالقرار، وقد عارضت القرار الولايات المتحدة وامتنعت بريطانيا عن التصويت. أو حتى الحكم الصادر عن الجمعية العمومية في قرارات متتابعة ؛ لتؤكد على الشيء ذاته ، وعارضته كذلك الولايات المتحدة وواحدة أو اثنتان من الدول التابعة. وقد طالبت محكمة العدل الولايات المتحدة بأن تمتنع فورا عن جرائم الإرهاب الدولي، وأن تدفع تعويضات كبيرة واستجابت الولايات المتحدة بقرار بإجماع الحزبين الديموقراطي والجمهوري لتصعيد الهنجوم فورا، وقد وصفت ردة فعل وسائل الإعلام. وقد تواصل ذلك حتى تم القضاء على الخطر السوطاني . وبالتالي في نوڤمبر ٢٠٠١ أجريت الانتخابات في نيكاراجوا في منتصف الحرب على الإرهاب، وتدخلت الولايات المتحدة بشكل جذري في الانتخابات. فقد حذرت الولايات المتحدة حكومة نيكاراجوا بأنها لن تقبل أن تأتي الانتخابات بالنتائج الخاطئة! حتى إنها أعطت الأسباب لذلك . فقد أوضحت وزارة الخارجية الأمريكية لنيكاراجوا بأنه لا يمكن غض الطرف عن دور نيكاراجوا في الإرهاب العالمي في الثمانينيات حينما قاومت الحملة الارهابية التي أدت إلى تنديد أعلى سلطة دولية بالولابات المتحدة لممارسة الإرهاب، كل هذا الأمر يمر بدون أي تعليق في إطار ثقيافة فكرية تركيز على الإرهاب والنفاق، ولكني أعنقد أنه ربما حصل على عناوين في صحافة المريخ. وربما تريد أن ترى كيف عولجت هنا، وربما أيضا تحاول أن تجرب نظريتك المفضلة عن 'الحوب العادلة" في هذه الحالة غير المثيرة للجدل.

#### تدجين الأغلبية

كان لنبكاراجوا بطبيعة الحال دفاع ضد حملة الإرهاب التي تقودها الولايات المتحدة بحجة الحرب على الإرهاب، فنيكاراجوا لديها جيش! وفي بلاد أخرى من أمريكا الوسطى فإن قوات الإرهاب كان يتم تدريبها وتسليحها بواسطة الولايات المتحدة وتابعيها، وبالتالي لم يكن أمرا مفاجئا أن الجرائم الإرهابية كانت أكثر سوءا.

وهذه هي حالة أمريكا الوسطى والتي قال الحمائم بأنهم يريدون فيكاراجوا أن تعود إليها. ولكن في هذه الحالة لم يكن الضحايا هي الدولة، وبالتالي لم يكن بإمكانها الالتجاء إلى محكمة العدل أو لمجلس الأمن الاستصدار أحكام ترفض بعد ذلك وترمى في منفضة التاريخ ، الأمر الذي ربما لا يحدث قط على المريخ.

لقد استمرت أثار هذا الإرهاب طويلا، وفي الولايات المتحدة هناك قلق عميق حول التأثيرات الكبيرة لهجمات الحادى عشر من سبتمبر الإرهابية، فعلى سبيل المثال نشر مقال بجريدة التيويورك تايمز على الصفحة الأولى في عدد ٢٢ يناير المثال نشر مقال المستفيدين من المآسى التي يعاني منها الأمريكيون، وبطبيعة الحال فالأمر صحيح بالنسبة لأولئك الضحايا لجرائم إرهابية أكثر شدة.

ولكن كما ذكرنا فإن هذه الجرائم تنشر فقط على المريخ. فربحاء إذن ـ تحاول أن تعثر على التقرير عن مؤتم عقده بسوعيو السلفادور منذ عامين ـ وتجربة البسوعيين تحت الإرهاب الدولي الأمريكي هي تجربة مريعة . ولقد أشار التقرير الذي صدر عن المؤتمر إلى تأثير ماأسماه بثقافة الإرهاب والتي تؤدي إلى تدجين طموحات الأغلبية، والذين بدورهم أدركوا أنهم لابد وأن يخضعوا لتعاليم الدولة الإرهابية الحاكمة وعملائها المحليين، وإلا سيتم إعادتهم إلى حالة أمريكا الوسطى كما أوصى الحمائم حينما كانت الحملة الدولية للإرهاب والتي تؤيدها الدولة قد وصلت لقمتها في الثمانينيات . هذا طبعا لم ينشر، ربما ينشر في المريخ،

#### شركاء متحمسون

نى الواقع قد يلحظ الكائن المريخى أموار متشابهة كثيرة بين المرحلة الأولى والثانية للحرب على الإرهاب. ففى العام ٢٠٠١ تقريبا كل الدول التى يمكن اعتبارها إرهابية ، انضمت إلى التحالف الدولى ضد الإرهاب بحماسة! والأسباب ليست بخافية على أحد. فنحن نعلم سبب حماسة الروس، فهم يريدون موافقة الولايات المتحدة لمباركة أنشطتهم الإرهابية الشرسة فى الشيشان على سبيل المثال، وتركيا كانت كذلك متحمسة ، لقد كانت أول دولة تعرض تقديم قوات، وأوضح رئيس الوزراء التركى سبب ذلك . لقد كان ذلك عرفانا

بالجميل للولايات المتحدة التي كانت الدولة الوحيدة التي واقفت على تسليح تركيا، حيث زودتها بحوالى ثمانين بالمائة من إمدادات السلاح خلال سنوات حكم كلينتون لمساعدتهم لارتكاب واحدة من أسوأ الجرائم الإرهابية، وهي عمليات التطهير العرقى خلال التسعينيات، وهم شاكرون لذلك؛ ولذا عرضوا تقديم قواتهم من أجل الحرب الجديدة ضد الإرهاب، وللمصادفة فإن أيّا من هذه الجرائم لا تعد إرهابًا. عليك أن تتذكر أنه وفق الرؤية التقليدية: طالما نحن الذين نقوم به فهو لا يعد إرهابًا. . . وهكذا بقية القائمة .

وقد كان الأمر كذلك خلال المرحلة الأولى من الحرب على الإوهاب، فبيان الأدميرال بويس الذي نقلت منه عبارات، كان تفسيرا قريبا لخطاب ألقاه السياسي الإسرائيلي أبا إيبان في عام ١٩٨١ ، وقد ألقي بيانه هذا بعد إعلان الحرب الأولى ضد الإرهاب بقليل، وكان أبا إيبان يبرر الجرائم الإسرائيلية في لبنان، والتي اعترف بأنها كانت سيئة للغاية ولكنها مبررة! لأنه كما قال " هناك أمل منطقي بأن السكان الذين تأثروا بهذه الجراثم مسوف يمارسون ضغوطات لوقف الأعمال العدائية ضد إسرائيل " لاحظ أن هذا أيضا مثال من الكتاب يوضح الإرهاب الدولي في معناه الرسمي، والأعمال العدائية التي كان يتحدث عنها كانت تتم على الحدود الإسرائيلية اللبنانية، وكانت ترتكبها إسرائيل بالأساس وبدون أي حجة، ولكن تساندها الولايات المتحدة، فهي إذن ليست بالإرهاب، وهي ليست كذلك جزءا من تاريخ الإرهاب . في ذلك الوقت وبمسائدة أمريكية حازمة ، كانت إسرائيل تشن هجماتها في لبنان بالهجوم بالقنابل وغيرها من الجرائم الوحشية لمحاولة تلفيق أي حجة لغزو مخطط له مسبقا، ولكنهم قاموا بالغزو على أية حال، وقتلوا ١٨ ألف شخص ، واحتلوا جنوب لبنان لقرابة عشرين عاما مرتكبين أثناءها العديد من الجرائم الوحشية، ولكنها كلها خارج التسجيل؛ لأن الولايات المتحدة كانت تدعم إسرائيل بشكل قطعى .

## مكافأة الجرائم الوحشية

هذا الأمر وصل ذروته في عام ١٩٨٥ ، وهو العام الذي شهد قمة الجرائم الوحشية التي ارتكبتها إسرائيل وأمريكا متواطئة معها في جنوب لبنان، وهي ما أطلق عليها عمليات القبضة الحديدية، وكانت عبارة عن مذابع واسعة النطاق وعمليات إبعاد من القرى التى أطلق عليها القائد الأعلى "قرى الإرهابيين"، وهذه العمليات كانت تتم أثناء إدارة شمعون بيريز، وهو أحد المرشحين لجائزة أسوأ جريمة إرهابية في عام ١٩٨٥ حينما كان الإرهاب هو القصة الخبرية وقم واحد لهذا العام، ولكن هناك منافسون آخرون! أحدهم كان عملية تفجير سيارة مفخخة في بيروت في بداية نفس العام، وكانت السيارة أمام أحد المساجد، وتم ضبط توقيت الانفجار بحيث يحدث أثناء خروج المصلين من المسجد لتحقيق أعلى رقم من الضحايا، وقد أدت الحادثة لمقتل ثمانين شخصا وإصابة مايزيد على مائتين وحمسين حسب الواشنطن بوست، حيث قدمت تقريرا مريما عن الحادث، ومعظم الضحايا من النساء والبنات، وقد كانت على ماييدو قنبلة ضخمة وقوية ؟ ومعظم الضحايا من النساء والبنات، وقد كانت على ماييدو قنبلة ضخمة وقوية ؟ عا أدى لمقتل الأطفال الرضع وهم تائمون. . . . وغيرها من الجرائم الوحشية والبريطانية، وبالتالي هو ليس إرهابًا، وهو إذن يستحق أن يكافاً.

والآن المنافس الآخر في عام ١٩٨٥ هو الهجوم الإسرائيلي بالقنابل في تونس والذي أدى لمقتل خمسة وسبعين شخصا، وكانت هناك تقارير مفزعة بعضها في الصحافة الإسرائيلية ذاتها لصحفيين جيدين. ولقد شاركت الولايات المتحدة في ارتكاب هذه المذابح لفشلها في إخبار حلفائها التونسيين بأن المهاجمين كانوا في طريقهم، ولقد استدعى جورج شولتز وزير الخارجية الأمريكية رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحاق شامير ؛ ليعلمه بأن الولايات المتحدة تبدى تعاطفا مع هذا العمل على حد تعبيره، ولكن شولتز تراجع عن موقفه الصريح لتأييد هذا الإرهاب الدولي حينما ندد به مجلس الأمن بالإجماع على أنه عدوان مسلح، وقد امتنعت الولايات المتحدة عن التصويت. ولنواصل إعطاء واشنطن وأعوانها بعض مزايا الشك كما هو الحال في نبكاراجوا، ولنفترض أن الجريمة كانت فقط إرهابا دوليًا وليست الجرائم الأكثر خطورة وهي العدوان كما قرر مجلس الأمن، فإذا كان عدوانًا، فاحترام البديهيات الأخلاقية يحتم علينا أن نذهب إلى محاكمات عدوانًا، فاحترام البديهيات الأخلاقية يحتم علينا أن نذهب إلى محاكمات نورمبرج. هذه هي الحالات الثلاث التي وصلت لمثل هذا المستوى في ذروة عام نورمبرج. هذه هي الحالات الثلاث التي وصلت لمثل هذا المستوى في ذروة عام نورمبرج. هذه هي الحالات الثلاث التي وصلت لمثل هذا المستوى في ذروة عام نورمبرج. هذه مي الحالات الثلاث التي وصلت لمثل هذا المستوى في ذروة عام نورور أسبوعين من تفجير تونس، ذهب پيريز إلى واشنطن، حيث

انضم لرونالد ريجان في التنديد بـ «كارثة الإرهاب الشرير في الشرق الأوسط، ولم يثر هذا التصريح أي تعليق، وهو أمر صحيح لأنه وفق التقليد، فإن أيّا من هذا لا يعد إرهابًا، ومرة أخرى ذلك هو المبدأ المتفق عليه عالميًا. حسنا ربما يلحظ الكائن المريخي هذا الأمر حتى ولو لم يناقش هنا.

حينما كتبت عن هذا الموضوع منذ سنوات قليلة ، نشرت جريدة الواشنطن پوست في ٨ سبتمبر ١٩٨٨ استعراضًا للمقال ، مع التعليق المفضل لدى ؛ ذلك أنه كان مؤلف من كلمتين كتبهما مراسل الجريدة في الشرق الأوسط وأوجز قائلاً بأنها "مشوشة للعقل بلاحياة" أعجبني ذلك التعبير ، ولكني أعتقد أنه لم يكن محفّا في توصيف" بلاحياة " فإذا قرأت المقال ستجده هادتًا ولكن كلمة "مشوش للعقل "صحيحة ، إذا ماكان يجب أن تكون مشوش العقل لتقبل بالبديهيات الأخلاقية وتصف الحقائق التي لا يجب أن تصفها ، وهذا قد يكون صحيحا .

#### أعذارمزرية

ولنعد مرة أخرى للكائن المريخى، فلربما يكون متحيراً حول التساؤل لماذا كان عام ١٩٨٥ هو عام الذروة لعودة الهمجية لعالمنا بواسطة أعداء الحضارة الفاسدين وذلك بالإشارة إلى الشرق الأوسط، وسوف يكون أيضا متحيرا ؛ لأن أسوأ قضايا الإرهاب العالمى في المنطقة قد دفن في حفرة بالذاكرة، مثله في ذلك مثل الإرهاب الدولى بأمريكا الوسطى، وغيرها من الحالات الحالية أيضا. ورغم ذلك فإن هناك حالات من عام ١٩٨٥ مازال الناس يذكرونها جيدا؛ لأنها حقا إرهاب، والجائزة الرسمية للإرهاب لهذا العام تذهب لمختطفي سفينة أكيلي لورو ومقتل الأمريكي المعوق ليون كلينجوفر، الكل يعرف هذه الحادثة، وهي كانت جريمة وحشية والآن مرتكبو الحادثة يصغونها بأنها كانت انتقاما لتفجير تونس الذي حدث قبلها بأسبوع، والذي كان أسوأ مثل للإرهاب العالمي، ولكننا رفضنا هذا العذر الذي قدموه، بالاحتقار الذي يستحقه.

وكل أولئك الذين لا يعتبرون أنفسهم جبناء ومنافقين سيتبنون ذات الموقف المبدئي تجاه كل أنشطة العنف الانتقامية، مثلما هو الحال في الجراثم الانتقامية التي

تحدث في الأراضي التي تحتلها إسرائيل حاليا وبمساندة كاملة من الولايات المتحدة كالعادة دائما، وهذا لا ينظر إليه على أنه إرهاب. ممالاشك فيه أن الكاثر: الفضائر. كان سيسجل ذلك في الصفحة الأولى ؛ ليقول بأن الولايات المتحدة مرة أخرى تستخدم حجة الحرب على الإرهاب لحماية ولربما أيضا تصعيد العمليات الإرهابية التي تقوم بها إحدى الدول التابعة لها. وآخر مراحل هذا الأمر بدأت في ١ أكتوبر ٠٠٠٠، فمنذ ذلك التاريخ وفي الأيام الأولى بعد بدء الانتفاضة الحالية بدأت الطائرات المروحية الإسرائيلية في مهاجمة الفلسطينيين العزل بالصواريخ عما أدى لمقتل وإصابة العشرات منهم. ولم تكن هناك أي حجج أو أعدار بالدفاع عن النفس (تعليق جانبي : حينما تقرأ تعبير المروحية الإسرائيلية فهي تعني الطائرات الأمريكية يقودها طيارون إسرائيلون، ويتم تزويد تلك الطائرات مع معرفة مسبقة مالكيفية التي ستستخدم فيها الطائرات) وقد رد كلينتون على الفور على الجرائم الوحشية، وفي ٣ أكتوبر ٢٠٠٠، أي بعد يومين فقط، قرر إرسال أكبر شحنة طائرات مروحية عسكرية لإسرائيل في خلال العشر سنوات الماضية بالإضافة لذلك قطع غيار لطائرات الأياتشي أرسلت في منتصف سبتمبر وتعاونت الصحافة من خلال رفضها الكتابة عن أيّ من هذه الأمور . لم تفشل ـ لاحظ ـ وإنما رفضت، لقد كانوا على علم بكل هذه الأمور. بالتأكيد كانت الصحافة المريخية لتكتب في عناوينها الصحفية عن تدخل واشنطن لتصعيد دائرة الإرهاب، وفي ١٤ ديسمبر استعملت الولايات المتحدة حق النقض (الڤيتو) ضد قرار لمجلس الأمن يدعو لتنفيذ مايعرف بخطة ميتشل وإرسال مراقبين دوليين لمراقبة خفض حدة التوتر، وذهب القرار للجمعية العمومية حيث عارضته الولايات المتحدة وإسرائيل، وبالتالي تم طمسه وبإمكانك أن تتحرى عن التغطية الصحفية!. وقبل ذلك بأسبوع، عقد مؤتمر في جينيف للأطراف العليا الموقعة على ميثاق جينيف الرابع، وهم مجبرون بحكم توقيعهم على تطبيقه. والميثاق كما تعلمون قد أسس له بعد الحرب العالمية الثانية لتجريم الأعمال الوحشية التي ارتكبها النازي، والميثاق يحظر تقريبا كل شيء تقوم به إسرائيل والولايات المتحدة في الأراضي المحتلة، بما في ذلك المستوطنات، والتي أنشئت وتوسعت بتمويل من الولايات المتحدة، ومساندة كاملة تحت حكم كل من كلينتون وباراك خلال مفاوضات كامب ديڤيد .

إسرائيل وحدها هي التي رفضت هذا التفسير . وحينما وصلت المناقشات لمجلس الأمن في أكتوبر ٢٠٠٠ ، امتنعت الولايات المتحدة عن التصويت ، ربحا رغبة منها في ألا تأخذ موقفا صريحا تجاه خرق واضح للمبادئ الأساسية للقانون الدولي ، ولاسيما في إطار الظروف التي أدت لسنها بالأساس ، وقد صوت مجلس الأمن بنسبة ١٤ إلى صفر لمطالبة إسرائيل باحترام الميثاق ، والذي كانت أفعالها في خرق واضح له . وقبل كلينتون صوتت الولايات المتحدة مع أعضاء آخرين ضد الانتهاكات الفاضحة للميثاق ، وهو أمر يبدو متسقا مع عمارسات كلينتون بفسخ الفانون الدولي وقرارات الأم المتحدة في الصراع الإسرائيلي الفلسطيني .

وتخبرنا وسائل الإعلام بأن العرب يؤمنون بأن الميشاق ينطبق على الأراضى [الفلسطينية] وهو أمر ليس زائفا غير أن هناك نوعًا من الحذف، فالعرب وكل الناس الآخرين يعتقدون بذات الأمر. وفي ٥ ديسمبر ٢٠٠١ عقد اجتماع ضم كل أعضاء الاتحاد الأوروبي وأكدوا ضرورة تطبيق الميثاق على الأراضي المحتلة وعلى عدم شرعية المستوطنات، وطالبوا إسرائيل أي الولايات المتحدة وإسرائيل، باحترام القانون الدولي، وماحدث هو أن الولايات المتحدة قاطعت الاجتماع، وبالتالي أفشلته، وبإمكانك التحري عن التغطية الإعلامية مرة أخرى!

هذه الأفعال ساهمت مرة أخرى في تصعيد الإرهاب في المنطقة ولاسيما عناصره الأكثر حدة، كما ساهمت وسائل الإعلام كذلك بالطرق المعروفة.

## ردود الأفعال على الإرهاب

ولنفترض في النهاية أننا سننضم للمراقب المريخي ونخرج من الأمور التقليدية بشكل جذرى ونقبل بالبدبهيات الأخلاقية، فإذا ما وصلنا إلى هذا المستوى فنحن حيتنذ، وحيننذ فقط نطرح التساؤل حول الكيفية التي يمكن من خلالها الرد على الجرائم الإرهابية؟

الإجابة هي أن تتبع الدول الملتزمة بالقانون سابقة نيكاراجوا، على سبيل المثال. بالطبع فشلت تلك السابقة؛ لأنهم وقفوا ضد حقيقة أن العالم تحكمه القوة وليس القانون، ولكنه لن يفشل بالنسبة للولايات المتحدة. وأنا سازلت بحاجة لرؤية عبارة واحدة تشير إلى هذا المثال في انتغطية الصحفية الهائلة في الشهرين الماضيين. إجابة أخرى قدمها بوش وبويس ولكتنا نرفضها على الفور؛ لأنه لا أحد يؤمن بأن ناس هايتي أو نيكاراجوا أو كوبا أو غيرهم في قائمة طويلة ، لديهم الحق في شن هجمات إرهابية ضد الولايات المتحدة وتابعيها أو غيرها من الدول الغنية والقوية .

مناك إجابة أكثر عقلانية قدمتها العديد من المصادر، بما في ذلك الثانيكان، وقد طرحها المؤرخ العسكري المشهور مايكل هوارد في أكتوبر الماضي ، وقد نشرت في العدد الحيالي من دورية شنون خارجية (يناير. فبراير ٢٠٠١) وهي دورية المؤسسة الحاكمة . وهوارد يتمتع بكل المؤهلات الصحيحة، ومكانة مرموقة، فهو شديد الإعجاب بالإمبراطورية البريطانية ، وأكثر إعجابا بخليفتها في حكم العالم وبالتالي لا يمكن اتهامه بتهمة النسبية الأخلاقية أو غيرها من الجرائم الأخرى. فبالإشارة إلى ١١ سبتمبر ، قد أوصى بعمليات بوليسية ضد المؤامرات الإجرامية، والتي يجب أن يتم تعقب مرتكبيها و إحضارهم أمام محكمة دولية؛ ليتلقوا محاكمة عادلة ، وإذا كانوا مذنبين يتم الحكم عليهم بالعقوبات التي يستحقونها . لم يتم النفكير بهذا الأمر، ولكنه يبدو أمرًا عادلاً ، وهو يطبق على الجرائم الإرهابية الأكثر وحشية. وعلى سبيل المثال فالهجوم الأمريكي الإرهابي الدولي ضد نبكاراجوا، أو حتى الأمثلة الأكثر سوءًا والتي تتواصل حتى البوم، هذا الأمر لم يتم التفكير به بالطبع ولكن لأسباب مضادة. إذن فالصراحة تتركنا في أزمة، والإجابة السهلة هي النفاق التقليدي. أما الخبار الآخر فهو الذي يتبناه صديقنا الكائن المريخي والذي التزم بالمبادئ التي أقررنا بها، وهو خيار من الصعب بمكان أن نضعه في الاعتبار، ولكنه أساسي إذا كنا نرغب في تجنيب العالم المزيد من الكوارث الأشد سوءا.

## إقرأ لناعوم تشومسكي

- ۱۵ ماذا يريد العم سام؟
  - .9/11 \*
- \* السيطرة على الإعلام.

## ويصدرقريباء

## واقرأ من مكتبة الشروق

- الإمبراطورية الأمريكية ٣ أجزاء... نخبة من الكتّاب.
  - الدين والسياسة في الولايات المتحدة (جزءان).
    - تأليف: مايكل كوربت. چوليا مينشل كوربت.
- ترجمة: د. عصام فايز .د. ناهد وصفى (الجزء الأول) .
- د. زين نجاتي ـ م: نشأت جعفر (الجزء الثاني).
  - \* المسيح اليهودي ونهاية العالم ... رضا هلال .
- \* الأمريكي القائه في الشرق الأوسط... عاطف الغمري.
- أسطورة الشعب المختار في الشقافة السياسية البريطانية الأمريكية
  خت الترجمة .
  - التوراة والسيف... تحت الترجمة.

فمرس الكتاب

## المشهرس

الصفح	الموضوع	
o	عن المؤلف	
Y	الإنجازات الهائلة لليروياجندا	
<b>4</b>	ديمو قراطية المشاهد	
١٣	العلاقات العامة	
١٧	إدارة الرأى العام	
Y1	ثفافة الانشقاق	
۲۳	استعراض الأعداء	
Y0	انتقاء التصور	
79	حرب اخليج	
<b>TV</b>	الصحف القادم هن بذيخ	

الصفحة

رقم الإيداع ٢٠٠٢/ ٢٠٠٢

الترقيم الدولى 7- 0901 - 09 - 977 - 1.S.B.N.

داراليصللطباعة الاست المنية عدد مت وسناس منية مدد مدد مدد مدد مدد ٥٧٩٩٩٤٢ م

الرقم البريدي : ١١٢٢١

#### هذا الكتاب

• يقول قادتنا إنهم مسيحيون أتقياء يقد سون الإنجيل، يعنى هذا أنهم يحفظون عن ظهر قلب معنى كلمة منافق.

• يعرف قانون الجيش الأمسريكي الإرهاب بأنه: والاستخدام المحسوب للعنف، أو التهديد باستخدام المحسوب لتحقيق أهداف سياسية أو دينية أو أيديولوجية من خلال التخويف وإدخال الذعر، والإجبار، وهذا لصيق بسياسة الحكومة الأمريكية والإسرائيلية وغييرهما من الحكومات التي تحارب الأرهاب اليوم!

• يجبأن نواصل إرسال الساعدات العسكرية للأنظمة المستبدة .. حتى لو كانت فاشية ما دامت تحمى مصالحنا؛ لأنها أهم من حقوق الإنسان.

صدام حسين وحش على وشك أن يغزو العالم.

مع أن العراق فشل في الإنتصار على الإران - التي فقدت معظم جيشها مع الشورة وقبل الحرب - بعد حرب دامت ثماني سنوات، ساعد العراق فيها كلّ من الانتحاد السوفيتي - الولايات المتحدة - أوروبا - البلاد العربية ... فكيف أصبح بإمكان العراق غزو العالم؟

•ميثاق جينيف يحظر - تقريبا - كل ما تقوم به إسرائيل والولايات المتحدة في الأراضي المحتلة، بما في ذلك المستوطنات والتي أنشئت وتوسعت بتسمويل من الولايات المتحدة.

•هذا بعض ما تقرأ في كتاب ناعوم تشومسكى - بتجرده وأسلوبه الساخر العميق - الأمريكي الجنسية، اليهودي الدبانة.

عادل المعلم



